

I.S.S.M. 0154-8700

NATURISME

Bulletin intérieur de la Fédération Française de Naturisme

Informations

n° 32 / 3^e trimestre 1984 / prix : 10 francs



Association nationale de jeunesse et d'éducation populaire agréée
par le Ministère du Temps libre de la Jeunesse et des Sports

sommaire

- 1 Éditorial
- 2 La Vie Fédérale — Notre Devenir — Nouveau Projet Régional
- 4 Quoi de neuf à la F.F.N. depuis le congrès
- 6 L'AGRÉMENT... Bravo ! Et après ?
- 8 Jeu des Questions et des Réponses
- 10 Les Commissions
- 11 Nos lecteurs nous écrivent...
- 12 Centres de vacances. AGRÉMENT : de bonnes perspectives...
- 14 Aux 4 coins du Soleil
- 16 La Vie des Clubs
- 18 Rencontres Interclubs
- 20 Sports et Loisirs
- 22 Libres Propos — Revue de Presse
- 24-25 Regards sur la Nature — Nous avons lu, pour vous
- 26 Promotion
- 27 Recettes.



Fédération Française de Naturisme
53, rue de la Chaussée-d'Antin,
75009 PARIS. Tél. : 280.05.21
Bureaux ouverts du lundi au vendredi
de 10 h à 17 h sans interruption

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA F.F.N.

BOMSEL Jeannine — BONNEF Jean-Claude — CARDIN Philippe — CROCHE Christiane — DECRAND Jean-Yves — DEFRESNE Paul — DELOIRE Pierre — DEMNARD Patrick — DES- COURS Raymond — DOULET Bernard — EMS- CHWILLER Michel — FEYDIT Jacqueline — FRANÇOIS Jean — de FREMICOURT Isabelle — FORT Jacques — GERMOND Dominique —	GLATIGNY Christian — GUERRIER Jacques — LECERF Jacques — LEMESLE Francis — LOU- BIGNAC Raymond — MÉGIA José — MENEAU André — MERLEAU Pascal — MORIN Michel — PAVIE Jean-Philippe — PÉLICOT Robert — PERRET Roger — PIGUET Christian — SCHIL- LIGER Raymond — THEUREAU François — TOUTAIN Francis.
---	--

Photos et dessins

Ph. GUIGNARD : Club Nature et Santé du Berry, Couv. 1. D. VISCHI : p. 1, 13, 17, 19, 22. J.-P. MOITIÉ (AGABS) : p. 2, 12, 15, 20. A. DREUMONT : p. 4, 5, 6, 7, 20. SOL' ARNAT : p. 5. J. SABOT : p. 7. P. FOUSSAT : p. 8. M. VILLETTE : p. 8.	O. MARTY : p. 9. Club des Tilleuls : p. 9. Ph. GUILLET : p. 10. M. MORIN : p. 12, 14, 15. J. GANTOIS : p. 13. B. BURLES : p. 14, 23. D. GERMOND : p. 16, 26, Couv. 3. Club de St Étienne : p. 18. P. CAUGNON : p. 21-32.
---	--

Naturisme-Informations, 53, rue de la Chaussée-d'Antin, 75009 Paris.
Directeur de la publication : Ph. CARDIN.
Comité de rédaction : le bureau fédéral.

Imprimerie Tardy Quercy 46001 Cahors
Numéro commission paritaire : 59152. Dépôt légal : octobre 1984
N° d'impression : 4493

AVIS :

Le numéro 33 de Naturisme. Informations paraîtra vers le 31 décembre.
Nous espérons vos informations pour ce prochain numéro avant le 1er
novembre. Vos articles, photos, dessins seront, par ailleurs, toujours les
bienvenus. Merci pour votre participation.





éditorial

Chers Amis,

Si les vacances ne sont plus que souvenirs, en revanche les réalités et soucis de la vie quotidienne, oubliés le temps d'un été, ont vite repris leur place.

Bienheureux naturistes, nous avons déjà heureusement retrouvé le Club et nos fidèles amis. Nous sommes « repartis » pour une nouvelle année naturiste : Assemblée Générale du Club, réunions des commissions fédérales, fêtes interclubs, réunions régionales fédérales et, dès janvier, la Commission Consultative Nationale de Paris...

Vos élus fédéraux se sont, eux aussi, remis au travail. La nouvelle équipe issue du dernier Congrès est en place. Le Conseil d'Administration ainsi que les délégués régionaux se sont déjà réunis deux fois et vous pourrez constater dans les pages qui suivent que le pouvoir et les responsabilités fédérales ont effectivement été décentralisés et partagés suite aux propositions de notre Président.

Le Congrès de Saint-Etienne nous a doté d'un programme fédéral clair, où sans oublier les acquis du passé, nous allons pouvoir travailler dans le sens du développement contrôlé et d'une ouverture sereine et mesurée de notre mouvement.

L'un de nos grands objectifs est le développement de nos Clubs. Appelé par notre Président à succéder à notre ami Georges Hamel, j'ai donc en charge cette lourde tâche dans le cadre de la restructuration régionale que nous allons engager tous ensemble.

J'entends mener cette mission avec méthode, fermeté et organisation afin de doter la F.F.N. d'un projet régional cohérent au plan national et efficace au plan local.

C'est une grande ambition peut-être, mais je suis relativement confiant, car j'ai le sentiment que je peux compter sur chacun d'entre vous et c'est cela l'essentiel : bâtir ensemble, encore mieux, le Naturisme que nous aimons.

**Robert PÉLICOT,
Vice-Président Inter-Régional,
Membre du Bureau Fédéral.**

la vie fédérale



Depuis de nombreuses années, j'ai le plaisir de m'entretenir avec vous, régulièrement, dans cette rubrique, sur différents sujets qui, tous, sont en rapport étroit avec le « devenir » de notre Mouvement et de notre Fédération. Aujourd'hui, c'est en pensant à cet avenir et en ma qualité d'ancien Vice-Président que je m'adresse à vous.

• LA BONNE SANTÉ DE NOTRE FÉDÉRATION.

Notre Fédération se porte bien et notre 28^e congrès a ainsi revêtu un éclat particulier. Premier congrès de la F.F.N. reconnu officiellement, véritable apothéose du travail de nos aînés et de la politique fédérale des dix dernières années, juste récompense, fruit de notre foi.

Le nouveau Conseil d'Administration, composé pour un tiers de nouveaux venus, prend le relais et j'écrivais dans *Naturisme-Informations* n° 30 du 1^{er} décembre 1984 : « *C'est un riche héritage qu'ils devront gérer et développer avec, à la fois, l'ardeur et la sagesse nécessaires à la conduite de toute entreprise prospère.* »

• CONSTRUIRE ET AMÉLIORER SUR DES BASES SOLIDES.

Nous avons le devoir de continuer l'ascension car, nous savons que la « pose prolongée » se traduit toujours, par un recul. Mais nous savons aussi que construire et améliorer exigent, d'abord, de s'appuyer sur une base solide. **C'est pourquoi nous avons mis en place dès 1974, puis développé, la régionalisation qui, seule, doit permettre d'associer les membres de nos clubs à la vie fédérale** — leur présence aux réunions régionales ainsi qu'aux commissions régionales qu'il faudra **créer** dans les quelques régions qui n'en possèdent pas et **développer** dans les autres, doit élargir encore la **participation**.

Nous avons travaillé en ce sens ces dernières années et il faut reconnaître que sur de nombreuses régions, la participation des clubs a permis une vie régionale excellente. Par contre, il y a encore quelques régions où la vie régionale est modeste...

Le moment est venu de travailler à la construction d'une politique régionale cohérente qui permette, partout, d'obtenir la large participation de nos membres.

• LE NOUVEAU VICE-PRÉSIDENT, RESPONSABLE DE LA RÉGIONALISATION.

Je vous présente, aujourd'hui, celui à qui va revenir cette tâche exaltante ! Robert Pelicot, naturiste de valeur, ami de longue date, ex-Président de la Régnière de Lyon et ex-délégué régional de la région Rhône-Alpes. Robert est un homme ouvert, attentif, à l'écoute des autres, doué de qualités d'organisateur. Je vous demande de l'accueillir avec la chaleur que vous m'avez toujours réservée. **Ainsi, avec votre participation, il pourra vous aider à élaborer cette politique régionale cohérente au niveau fédéral, véritable creuset de la flamme qui animera tous nos licenciés et donnera toute sa force à notre fédération.**

• EN GUISE DE CONCLUSION...

Je voudrais vous rappeler le secret du bonheur, ce bonheur que je souhaite à vous tous (NOTRE DEVENIR, *Naturisme-Informations*, n° 18 du 1^{er} trimestre 1981) :

« Je voudrais, avec vous, formuler un vœu : que notre belle famille reste unie et grandisse dans la fraternité afin de permettre à tous de connaître « la joie de vivre », cette joie qui ne s'achète pas, mais qui est donnée, simplement, en retour, à ceux et à celles capables de « donner ».

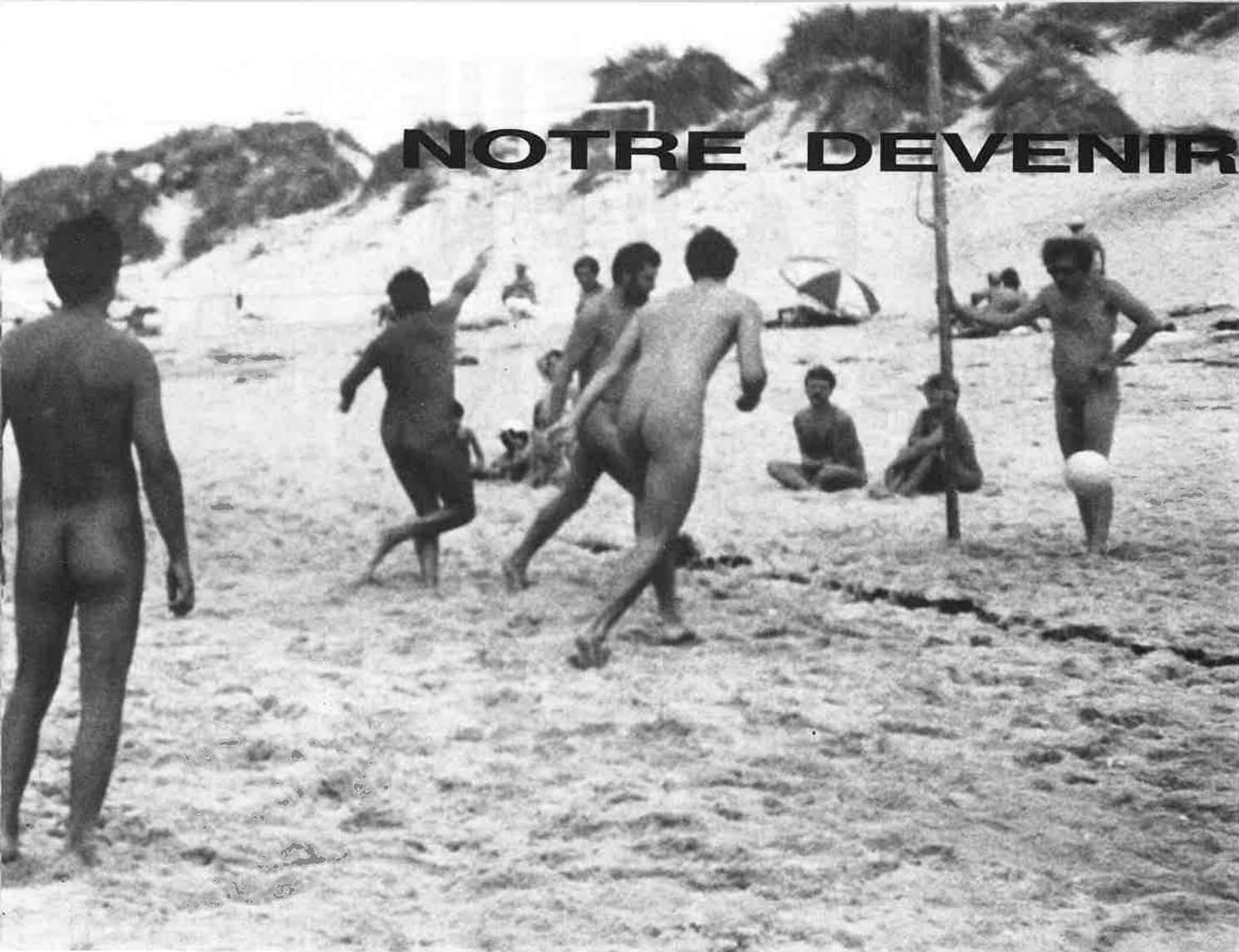
Georges HAMEL,
octobre 1984.

Au moment de succéder à notre ami, Georges Hamel, qu'il me soit permis de lui rendre, avec beaucoup de sincérité, de chaleur et d'amitié un hommage solennel largement mérité.

Ses nombreuses années consacrées à notre Mouvement, à notre Fédération, à nos régions, ont fait de lui le modèle, l'exemple du militant passionné, généreux, comme du serviteur désintéressé, fidèle et dévoué.

Qu'il veuille bien accepter au nom de tous, et en toute simplicité, le témoignage de notre vive et cordiale gratitude.

Robert PELICOT,
Vice-Président.



NOTRE DEVENIR

NOUVEAU PROJET RÉGIONAL

Les décisions prises lors de notre dernier Congrès National ont porté, entre autre, sur le rapport d'orientation, lequel stipule le lancement d'une grande politique régionale.

Sous l'impulsion et la direction de Robert Pelicot, nouveau Vice-Président inter-régional, un projet unitaire et cohérent a été élaboré, lequel a fait l'objet d'une première concertation entre les Délégués Régionaux et leurs adjoints, les coordonnateurs des commissions fédérales, et les administrateurs fédéraux, lors d'une réunion spéciale tenue à Paris, le 23 juin dernier.

GRANDES LIGNES DU PROJET

- **Réactualiser les attributions**, fonctions et responsabilités du Délégué Régional.
- **Intensifier la vie régionale** plutôt que le pouvoir régional.
- **Affiner la structuration de certaines régions** et compléter la mise en place d'un Délégué Régional dans chacune de nos 22 régions administratives.
- **Affirmer la représentativité de la F.F.N.** auprès des Pouvoirs Publics : préfecture de

région, Assemblée Régionale (E.P.R.), Direction Régionale du Ministère auquel nous sommes agréés, avec extension auprès des Directions Régionales du Tourisme et des Loisirs, Conseil Général, etc...

- **Engager des contacts et des rencontres avec les organismes non naturistes** et dépendant du Ministère de la Jeunesse et des Sports ; une ouverture étant à entreprendre sur tous les plans (local, départemental, régional).

- **Multiplier et amplifier les contacts avec tous les médias** : presse écrite, radios, télévision, radios libres, Offices du Tourisme, Syndicats d'initiative, Centres régionaux d'information de la Jeunesse, Maisons des jeunes et de la culture, Maisons d'associations, etc...

- **Accroître la présence de la F.F.N. et celle de nos associations à l'occasion, soit d'une grande et importante foire régionale, soit d'une foire locale, de forum d'associations, de salons ou expositions ou toutes manifestations sportives et culturelles.** (L'édition et la diffusion d'une plaquette traitant du naturisme dans chaque région est à envisager).

- **Réorganisation des rapports avec nos clubs et associations** en liaison avec les Délégués régionaux et la commission Clubs en cours de restructuration. Il y a là tout un

programme d'actions et de moyens à étudier et à mettre en œuvre afin d'accroître la spécificité, l'impact comme la pénétration de notre mouvement dans toutes les couches de la société.

Le projet a été peaufiné et complété au cours d'une seconde réunion des Délégués Régionaux à Paris le 22 septembre 1984 puis sera présenté et discuté lors des réunions régionales annuelles. En effet, nos clubs et associations étant parties prenantes de la vie régionale, il importe qu'elles soient concertées afin de permettre une véritable osmose dans les actions et les moyens nécessaires pour conduire une politique régionale efficace et concrète.

A noter que le vice-président inter-régional et son équipe sont ouverts à toutes les propositions susceptibles d'améliorer à tous les niveaux le fonctionnement comme le développement de nos régions. Il compte sur la volonté d'action, d'ouverture et de compréhension de tous les responsables de notre mouvement pour que celui-ci affirme de façon tangible sa foi en son avenir.

Le Bureau Fédéral.

QUOI DE NEUF A LA F.F.N. DEPUIS LE CONGRÈS ?

Le Conseil d'Administration, nouvellement élu, s'est réuni comme prévu les 22 juin et 21 septembre 1984 au nouveau siège fédéral de la Chaussée d'Antin. La grande salle de réunion a pu accueillir nos 32 administrateurs, le bureau fédéral s'étant réuni chaque semaine comme de coutume avec un certain

nombre de réunions élargies aux élus parisiens.

Philippe Cardin, en respect du programme fédéral, massivement voté au Congrès, a présenté la nouvelle structure fédérale mise au point pendant le mois qui a suivi le Congrès en concertation avec les intéressés.

Cette structure a déjà porté ses premiers fruits et l'article intitulé « AGREMENT ? BRAVO ET APRÈS ? » donne un compte rendu du travail accompli ces derniers mois. Il est apparu à la rédaction que la meilleure information à vous donner était de publier le texte qu'il a établi à cet effet.

RÉORGANISATION DE LA DIRECTION FÉDÉRALE

En préambule, je voudrais simplement dire que si toute structure est indispensable à une vie en société, cette structure serait vide de sens si elle était vide d'hommes et de femmes de bonnes volontés animés par un esprit militant au service d'un idéal.

Les séances préparatoires à l'élaboration de cette structure et les différents entretiens que

j'ai pu avoir avec chacun ont vite montré que les militants dirigeants fédéraux étaient bien là et tout à fait décidés à collaborer à cet idéal.

J'ajouterais enfin, que bien que les statuts me donnent le pouvoir de désigner seul le bureau fédéral, cette « désignation » a été faite en concertation avec les personnes concernées

et que chacun d'entre nous a pu ainsi trouver la place dans le secteur qui le tentait, là où il serait vraisemblablement le plus efficace.

Ce bon esprit d'équipe nous permettra, je crois, de remplir notre mandat dans de bonnes conditions, à la fois de sérieux et d'efficacité tout en préservant notre richesse, cette fameuse Amitié naturiste qui nous lie tous.





● PRINCIPE DE L'ORGANISATION :

Un Bureau Fédéral entourant le Président. Des chargés de mission assistant ce bureau et auxquels sont confiés des tâches spécifiques en fonction de leurs souhaits, de leur disponibilité.

● OBJECTIF DE CETTE NOUVELLE STRUCTURE

— La direction fédérale, un travail de militant œuvrant en équipe

C'est la mise en place effective de la décentralisation du pouvoir conformément au programme fédéral.

Il s'agit là de proposer à chacun des tâches et missions en fonction de ses désirs, de ses facilités à mieux gérer tel ou tel secteur en fonction des objectifs du programme fédéral dont le bureau et le Président sont les garants.

— Disponibilité des élus

Les élus sont des bénévoles qui pour la plupart doivent faire face à leur métier. Il leur est donc impossible de consacrer plus d'un certain quota d'heures à la vie du siège.

En répartissant les tâches sur les membres du bureau assistés des élus parisiens, nous pourrions ainsi escompter être plus performants. Ces élus parisiens sont renforcés par des élus de province chargés de missions très spécifiques ne les contraignant pas à de fréquents déplacements sur Paris.

— Formation interne des futurs dirigeants fédéraux

Faire émerger au sein de cette équipe, en plus des bonnes volontés, les futurs dirigeants de la F.F.N. en les familiarisant avec, à la fois la gestion des grands problèmes et la gestion au jour le jour appelée aussi les affaires courantes.

— Efficacité accrue au niveau du Conseil d'Administration

Proposer ainsi au Conseil d'Administration des actions bien montées afin d'alléger nos réunions tout en permettant à tous les élus de se déterminer sur des actions bien montées et bien menées.

● LA STRUCTURE PROPREMENT DITE

LE BUREAU FÉDÉRAL : 8 personnes

Président : Philippe Cardin. **Vice-Président Inter-Régional** : Robert Pélicot. **Vice-Président Paris** : Raymond Descours. **Trésorière** : Jeanine Bomsel. **Secrétaire Général** : Raymond Loubignac assisté de Dominique Germond. **Délégué Régional Ile-de-France** : Dominique Germond. **Délégué à la Jeunesse** : Isabelle de Frémicourt assisté de Pascal Merleau. **Délégué auprès des Centres de Vacances** : Jacques Fort.

LES CHARGÉS DE MISSION auprès du Président et du Secrétariat Général : 4 personnes, Roger Perret, Jacqueline Feydit, Christiane Croche, Patrick Demnard.

Soit une équipe opérationnelle de 12 personnes.

● MÉTHODE DE TRAVAIL

Les personnes du Bureau Fédéral se réunissent une fois par semaine au siège, le lundi généralement. La relation entre Philippe Cardin et le Bureau se fait alors téléphoniquement. (idem pour Jacques Fort). Robert Pélicot assiste à ces réunions aussi régulièrement que son éloignement le lui permet.

Bureau élargi aux chargés de missions : une fois par mois en moyenne et avant chaque Conseil d'Administration sous la Présidence de Philippe Cardin, présence de Jacques Fort.

● RÉPARTITION DES TÂCHES

LE PRÉSIDENT : Philippe Cardin.

Responsable de la F.F.N. et coordonnateur de l'ensemble. Représentation auprès des Pouvoirs Publics, rédacteur en chef et directeur de la publication « Naturisme Informations ». Secrétaire : Ghislaine Pesnel.

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL : Raymond Loubignac.

Chargé plus particulièrement de la coordination des activités du siège fédéral et des rapports avec le personnel. Il est en relation avec le Président, les 2 Vice-Présidents et la Trésorière. Adjointe directe : Ghislaine Pesnel.

Il est assisté par les chargés de missions :

— **Dominique Germond** : Chargé plus particulièrement de suivre le secrétariat en général en relation avec Raymond Loubignac. Il est chargé plus particulièrement de la correspondance, réception des personnalités diverses, etc... en relation avec Ghislaine Pesnel.



— **Roger Perret** : Chargé des relations auprès des Pouvoirs Publics en général et du Ministère du Temps Libre de la Jeunesse et des Sports, relation directe avec le Président.

— **Jacqueline Feydit** : Assiste Roger Perret dans ses démarches et est chargée plus particulièrement de la constitution des dossiers.

— **Christiane Croche** : Assistera en cas de besoin Dominique Germond, le problème crucial des bénévoles étant celui de la disponibilité. Elle travaillera aussi au sein de la commission Terrains.

— **Jacques Fort** : Chargé des relations avec le Ministère du Tourisme et du Commerce Extérieur en relation directe avec le Président.

VICE-PRÉSIDENT INTER-RÉGIONALE : Robert Pélicot.

Chargé de la représentation de la F.F.N. dans toutes ses actions régionales et de la structuration et coordination des régions.

Il est assisté des chargés de missions :

— **Jacques Fort** : Chargé des relations entre les commissions clubs et centres de vacances.

— **Jean-Yves Decrand** : Chargé de l'organisation et de la coordination du projet régional en relation directe avec Robert Pélicot.

Il est assisté de : Michel Morin, Michel Emschwiller, Francis Lemesle.

VICE-PRÉSIDENT PARIS : Raymond Descours.

Il est assisté de Raymond Schilliger et de Christian Piguet.

TRÉSORIÈRE : Jeannine Bomsel.

Elle est assistée du personnel technique spécifique secrétariat et comptable.

DÉLÉGUÉ RÉGIONAL ILE-DE-FRANCE : Dominique Germond.

Chargé de la relance et de la coordination de la vie régionale en Ile-de-France, en relation avec Robert Pélicot et Roger Perret et Raymond Descours.

DÉLÉGUÉ DE LA JEUNESSE : Isabelle de Frémicourt assistée de Pascal Merleau, en relation avec Roger Perret et Jacqueline Feydit.

Ph. CARDIN,
Président.

L'AGRÉMENT...

L'agrément ministériel donnant à notre fédération son véritable statut d'ASSOCIATION NATIONALE DE JEUNESSE ET D'ÉDUCATION POPULAIRE est la grande victoire de tout le mouvement naturiste français. Nul le conteste, et les militants présents au congrès de Saint-Etienne ont bien compris que la FÉDÉRATION FRANÇAISE DE NATURISME était devenu l'interlocuteur unique et responsable du naturisme organisé — « Nous sommes des citoyens à part entière ».

Cependant, si la reconnaissance de la F.F.N. a fait dans le mouvement l'effet d'une bombe, elle a effectivement dans l'immédiat changé peu de choses dans la vie de tous les jours des naturistes que nous sommes.



— ALORS ET APRÈS ?...

La F.F.N. et ses militants se sont immédiatement mis au travail et nous allons tenter de vous exposer succinctement les actions en cours, au niveau fédéral d'abord et au niveau des associations et des centres de vacances ensuite.

■ LES RESPONSABLES FÉDÉRAUX

La nouvelle structure du Bureau Fédéral a donc permis aux chargés de mission de se mettre au travail dans les créneaux spécifiques qui leur ont été confiés lors du Conseil d'Administration fédéral du 22 juin 1984.

Roger Perret et Jacques Fort, tous deux membres du Bureau Fédéral ont entrepris de nouer des relations suivies et précises auprès des responsables du MINISTÈRE DU TOURISME.

Quelques semaines après l'annonce de l'Agrément, Philippe Cardin avait rencontré M. George-Bernard Renouard, le directeur du Ministère représentant directement le Ministre. Était présent à cet entretien son chef de cabinet, M. Christophe Carvenant — entretien très positif et très cordial, M. Renouard nous ayant accueillis avec beaucoup de chaleur et de sympathie —.

Un second rendez-vous avait lieu quelques temps après avec M. Carvenant, Philippe Cardin et Jacques Fort au cours duquel les grandes bases de notre collaboration ont été jetées et cela dans un esprit fort sympathique et compréhensif de la part de M. Carvenant et des personnes qui l'entouraient.

A partir de ces premiers contacts, nous allions entrer dans la phase des séances de travail. Roger Perret, suite à une seconde visite au Ministère du Tourisme de Jacques Fort le 6 juin 1984, rencontrait le 12 juillet 1984 M. Saint-Père, directeur du bureau des produits touristiques et approfondissait nos relations.

— QUE RESSORT-IL DE POSITIF DE TOUT CELA ?

■ MINISTÈRE DE TOURISME

— Percée officielle du naturisme dans le tourisme français.

— Accord sur le principe de la **collaboration F.F.N. / MINISTÈRE DU TOURISME** par la tenue de réunions régulières.

— En septembre, Roger Perret remettra à M. Saint-Père un certain nombre d'**articles promotionnels sur la F.F.N. destinés à la revue internationale du tourisme français « LES NOUVELLES DE FRANCE »** ainsi qu'à une autre publication « L'ALMANACH 1985 », diffusée à plus de 2 millions d'exemplaires. Il est à remarquer que **ces insertions dans ces revues officielles de l'état nous sont concédées par le MINISTÈRE à titre gracieux**. De son côté, Jacques Fort prépare, en relation avec Roger Perret, un texte sur les centres de vacances F.F.N. et un texte de présentation du G.I.E. qui les regroupe et dont la création a été appréciée par le MINISTÈRE, voyant dans ce G.I.E., bâti sous l'égide F.F.N., un excellent outil de

promotion national et international de notre mouvement. Roger Perret remettra également nos dépliants en langues étrangères. Il accompagnera, à l'automne, des représentants du MINISTÈRE dans une visite de nos clubs et centres (à mettre au point avec les dirigeants intéressés).

— **Publication d'une affiche nationale sur le NATURISME** éditée conjointement par le ministère et la F.F.N. C'est une grande première. La maquette et son financement seront étudiés cet automne. Parution en 1985 ? Cette affiche serait donc publique et disposée dans tous les lieux habituels d'affichage du MINISTÈRE (syndicat d'initiative, foires, etc...)

VISITE A LA F.F.N. DE M. GEISSLER, DIRECTEUR DE « BIENVENUE-FRANCE », LE 17 JUILLET DERNIER :

« **BIENVENUE-FRANCE** » est une **association loi 1901** dont les membres sont : le Directeur du Tourisme (Ministère en charge du tourisme), le Directeur des relations économiques extérieures (Ministère de l'Économie), le Directeur des affaires économiques sociales et culturelles de l'Outre-mer (Ministère en charge des D.O.M.-T.O.M.), des collectivités et établissements publics, des entreprises et organismes (sociétés, associations), des organismes professionnels à vocation touristique, des personnalités qualifiées.

Les buts de cette association, entre autres, sont la **réalisation de plans d'actions promotionnelles en faveur du tourisme en France** avec le concours de différents partenaires tant en France qu'à l'étranger.

BRAVO ! ET APRÈS ?

QUE PEUT-ON ATTENDRE DE « BIENVENUE-FRANCE » ?

— Présence sur les stands, foires-expositions, manifestations diverses à l'étranger auxquelles participe la France.

— « Bourse touristique France à l'étranger ». Il s'agit là de la **sensibilisation des professionnels d'un marché aux divers produits touristiques français**. Cela concerne en plein nos centres de vacances regroupés dans le G.I.E. et leur permettra de s'intégrer à l'apport de promotion national du tourisme français à l'étranger.

— Montage d'opérations spécifiques au profit du tourisme naturiste en France menées dans différents pays étrangers.

■ MINISTÈRE DE LA JEUNESSE, DES SPORTS ET DE L'ÉDUCATION POPULAIRE

Le 6 avril 1984, Philippe Cardin, accompagné de notre secrétaire fédérale, Ghislaine Pesnel rencontrait M. Michel Malherbe, Directeur du Bureau des Associations et M^{me} Perin de la direction de la Jeunesse.

Entretien ouvert et chaleureux, la F.F.N. étant véritablement reçue en amis ouverts par les représentants de ces ministères (tâche confiée aux chargés de mission).

Il serait trop long de donner le contenu de ces entretiens (les comptes-rendus des réunions sont à la disposition des adhérents au siège). Pour l'essentiel : le naturisme prôné par la F.F.N. est bien un véritable mouvement de Jeunesse et d'Éducation Populaire et nous allons entrer maintenant dans la phase active de notre collaboration avec les ministères.



Les chargés de mission, Roger Perret et Jacqueline Feydit pour l'éducation populaire, Isabelle de Fremicourt pour la Jeunesse établissent leur calendrier de rencontre pour cet automne et vous donneront un premier aperçu de leurs démarches à la prochaine **COMMISSION CONSULTATIVE NATIONALE**. En ce qui concerne les sports, le coordonnateur de la commission, notre ami Jean François, en relation avec Roger Perret doit également établir des réunions de travail avec les responsables du sport au ministère (l'étude actuellement en cours sur un essai de définition du sport chez les naturistes sera un excellent outil de promotion).

**— TRÈS BIEN !
MAIS POUR L'ADHÉRENT
DANS SON CLUB,
QU'APPORTERA TOUT
CELA ?**

■ AU NIVEAU DE NOTRE ÉTHIQUE

Le naturisme qu'il aime et qu'il pratique est reconnu par le gouvernement à sa juste valeur et les naturistes peuvent marcher la tête haute. Enfin ! diront certains — peut-être, mais nous y sommes arrivés, amis !

Mouvement éducatif que le naturisme ...
Nous le savions, nous les naturistes mais nos concitoyens ne le savaient pas !
... L'agrément l'affirme maintenant clairement.

Ainsi nos clubs sont-ils placés à un niveau supérieur puisque ce sont eux qui, associés avec les centres de vacances homologués, composent la F.F.N.

■ AU NIVEAU DE LA PROMOTION DU MOUVEMENT ET DE LA F.F.N.

Ouverture considérable sur notre environnement social avec un certain nombre de retombées pour nos clubs : nos associations affiliées font maintenant partie intégrante de la vie associative nationale, régionale et départementale (La F.F.N. vient d'être sollicitée par le ministère pour adhérer au **CONSEIL NATIONAL DE LA VIE ASSOCIATIVE** regroupant toutes les grandes associations nationales).

■ AU NIVEAU DE LA VIE DU CLUB

Tous les Ministères concernés ont répercuté l'agrément sur les directions régionales et départementales. Bon nombre de nos associations ont déjà dans leur département et leur région rencontré ces directions. Ces premiers contacts sont positifs.

Des actions locales, club par club, région par région, vont être envisagées en relation avec les administrations : foires-expositions, répertoire officiel des associations figurant dans les brochures officielles, participation aux diverses manifestations officielles, démarche auprès des collectivités locales.

Durant cette année, les chargés de mission vont étudier les diverses aides qui pourraient être fournies aux associations. La commission CLUBS avec Roger Perret doit s'y employer.

Les premiers résultats apparaissent déjà donc mais beaucoup de travail en perspective ! La F.F.N. a maintenant son assise nationale, à nous tous militants, de bâtir puissamment et de façon sereine ce naturisme que nous aimons.

Le Bureau Fédéral.



JEU DES QUESTIONS...



APRÈS LE CONGRÈS : LE PROJET ÉDUCATIF NATURISTE

Question : Notre dernier congrès a mis l'accent sur la mise en chantier d'un « Projet Éducatif Naturiste » adapté à la définition de notre Association Nationale de Jeunesse et d'Éducation Populaire (Notre F.F.N.)... Comment concevoir cette mise en chantier ?

Réponse : La définition de notre fédération comporte deux volets : « Jeunesse et Éducation Populaire ». Je pense que le terme de « Jeunesse » est inclus dans celui d'« Éducation Populaire », mais qu'il convient d'abord de situer le « champ » de cette Éducation Populaire Naturiste.

Un ami de « Camargue Soleil » m'a écrit (je cite) : L'éducation populaire n'est pas réservée essentiellement à l'enfance et aux jeunes. C'est une expression qui s'adresse à tous, adultes et responsables compris. Cela demande un débat national et une prise de conscience « dans toutes les commissions ».

Exact. C'est pourquoi je ne traiterai pas, dans cet article, d'un projet naturiste propre à l'Enfance, mais bien d'un Projet Naturiste global à mettre en chantier.

Question : Comment concevez-vous alors le débat national envisagé ?

Réponse : Ce débat est déjà bien entamé. Il devrait consister, dans un premier temps, à fixer nos positions relativement aux grands axes de notre pensée. Des fascicules pourraient s'éditer et se succéder, au fur et à mesure de l'avancée de nos réflexions. Le livret tout juste paru « NATURISME », résultant du travail de la commission Étude et Réflexion pourrait leur servir d'excellente introduction. Pourrait lui succéder un fascicule qui concluerait nos débats de 1983-1984 sur le « Sport et les Naturistes ».

Suivraient alors d'autres études, toujours conclues par la parution d'un fascicule. Et c'est ainsi que l'année 1984-1985 pourrait s'attaquer au problème de besoins exprimés de l'Enfance, puis de la Jeunesse naturistes... Puis nous aborderions notre Projet Éducatif au travers des problèmes du milieu naturel, de l'environnement, de la santé et de la médecine, de la vie associative, de la vie sociale des loisirs. Et c'est ainsi qu'après un travail programmé et de longue haleine, d'étude nationale en profondeur, d'analyse et de synthèse à la fois, nous pourrions présenter la globalité d'un projet à l'image d'une fédération aux activités polyvalentes.



Question : Notre F.F.N. a des commissions spécialisées. Quel serait leur rôle dans votre projet ?

Réponse : Chaque commission prendrait en charge le thème qui se rapporterait à ses activités. Mais, selon moi, ces commissions « verticales » travaillant par groupes de disciplines devraient élargir le débat à toutes les tranches d'âge et aux autres commissions susceptibles d'apporter leurs réflexions originales aux problèmes communs. Des liaisons « horizontales » pourraient s'établir ainsi (d'ailleurs, cela est déjà commencé...). Le rôle de la commission spécialement concernée serait alors d'animer un débat général, d'articuler entre elles les diverses initiatives, de préciser leurs relations mutuelles, de rédiger le texte de synthèse à proposer à la réflexion nationale...

Question : Tout cela est bien théorique. Quelles seraient les conclusions concrètes ?

Réponse : Nos débats devraient avoir deux aboutissements. Le premier fixerait nos points de vue dans les fascicules dont je parle plus haut. Le second proposerait des actions concrètes, militantes (et nombre d'entre elles sont déjà réalisées, dans le domaine sportif notamment). Il suffirait souvent de simplement coordonner...

Question : Où se trouve en cela l'action éducative ?

Réponse : l'acte de réflexion personnel et collectif est déjà éducatif en soi. Mais le passage à l'action concrète l'est peut-être encore plus, parce qu'il est contraignant.

Question : C'est donc un projet d'action continue que vous proposez ?

Réponse : Oui.

Et dans ce projet de formation continue, l'Enfance y a sa place : la première sans doute. C'est pourquoi peut-être le dernier congrès a adopté la proposition qui lui a été faite et sur laquelle nous allons devoir nous arrêter : « L'Enfance dans le Projet Éducatif Naturiste ».

André CARDIN.

... ET DES RÉPONSES

IMPORTANTES ACTIVITÉS NATURISTES EN ITALIE

En effet, l'Italie, Turin, La Cassa et son dynamique club naturiste « LE BETULLE » ont été, pendant une dizaine de jours (du 24 août au 2 septembre) le centre de ralliement pour plusieurs centaines de naturistes de toutes nationalités venus, soit pour la rencontre internationale de pétanque, soit pour la réunion interfédérale de la F.N.I., soit enfin pour la traditionnelle rencontre pentagulaire regroupant des clubs Italiens, Suisses et Français.

Accueillir, héberger, nourrir et divertir près de 500 personnes n'est pas une mince affaire mais le cœur généreux et le dévouement spontané des adhérents du club invitant ont permis ce miracle laissant au cœur de chaque invité un souvenir indélébile et inoubliable.

Nous reviendrons plus en détail dans le prochain numéro sur ces importantes manifestations qui honorent nos amis transalpins, leurs dirigeants et, en particulier, Tom Opperti, leur Président.

Robert PELICOT.

• LE TOURING CLUB DE FRANCE PREND

Un certain nombre d'anciens responsables du Touring Club de France, spécialement ceux du Plein-Air, ont recréé des associations spécialisées regroupées au sein de l'UNION DES GROUPES DU T.C.F.

Dans ce cadre, une section naturiste associée au T.C.C.F. (Touring Camping Caravaning France) a été créée. Cette section présidée par Roger Lutz — Président de la section naturiste de l'ancien T.C.F. — verra son activité croître au fil des mois dans l'esprit qui était celui du Touring, c'est-à-dire un naturisme ouvert sur la découverte touristique et axé sur la communication entre tous.

Roger LUTZ.

• INFORMATION PRATIQUE

Toute publication de fond de cartes pour dépliant gratuit ou payant est subordonnée à une demande d'autorisation de l'éditeur de la carte reproduite. N.D.L.R.



• CLUB « LES TILLEULS » DE JUSSEY (HAUTE-SAONE)

Le club a organisé la fête annuelle en juillet. Étaient invités les clubs de la région et nombre d'amis sont venus nous saluer et profiter du terrain noyé dans la verdure à l'écart du bruit de la vie citadine.

Des visiteurs, tantôt intéressés, tantôt curieux, ont franchi le pas de l'entrée et nous espérons que cette journée fort réussie se renouvellera dès que possible. N.D.L.R. : Peu bavard le rédacteur qui nous a envoyé les informations ci-dessus et pour quoi n'avoir pas décrit et envoyé une photo du club...

• LA PISCINE MOLITOR, (8, rue de la Porte-Molitor, 75016 Paris)

Celle-ci était fermée en août, les séances organisées par Nauténa et l'Union des Campeurs Naturistes, chaque mardi de 21 heures à 22 h 30, ont été suspendues à partir du 31 juillet et ont repris le mardi 4 septembre. Nous vous rappelons que dans l'enceinte de la piscine 2 saunas sont à la disposition des naturistes qui peuvent ainsi combiner ces deux activités. Vous êtes tous les bienvenus.

J. BOMSEL,
U.C.N.

• RANDONNÉES PÉDESTRES

— Dimanche 11 novembre 1984 : sortie de la journée sur le G.R. 11 dans le nord de L'île de France préparée par Francis. — Dimanche 9 décembre 1984 : sortie de la journée sur le G.R. 1. Blandy-les-Tours, Vaux-le-Vicomte préparée par Jean-Pierre. Pour tous renseignements complémentaires : Club du soleil France, 1, rue Saint-Joseph, 75001 Paris. Tél. 233.63.26, ou Jean-Pierre Juge, 26, rue H.-Durand, 77135 Pontcarré.

J.-P. Juge.

• ON PARLE DÉJÀ DE L'HIVER AU C.S. MONTAGNE

— Du 28 janvier 1985 au 3 février 1985 : Stage de ski de fond à Abondance (74). Pour tous renseignements : G. Gervais : Chemin des Voies, Bonnatrait, 74140 Sciez.

— Le groupe de randonneurs parisiens du Club du Soleil-Montagne vous propose, pour Pâques 1985, une semaine au ski de fond du 30 mars au 7 avril 1985 dans les environs de Thonon-les-Bains. Prix par personne pour le séjour tout compris : 1 300 F (pour un minimum de 38 personnes). Renseignements : C.S. France ou J.-P. Juge, 26, rue H.-Durand, 77135 Pontcarré. Concernant ces stages à la neige, nous vous informerons plus précisément dans le prochain numéro.

• CERCLE NATURISTE DU WESTHOECK

Suite à notre article « en dernière minute... » page 13 du dernier numéro...

Au Congrès de Saint-Étienne, le modeste Cercle Naturiste du Westhoeck obtint le troisième prix pour son bulletin interne. Son Président très heureux de cet événement m'a convié ainsi que ma famille à me rendre à une de leur réunion pour leur remettre solennellement leur prix. Cette invitation fut donc honorée le vendredi 25 mai 1984 au siège du club sis à la maison de l'environnement de Dunkerque.

En présence du bureau et de quelques invités, le très beau livre de Kiéné de Mongeot fut remis au Président qui s'empressa de le transmettre aux concepteurs réalisateurs du bulletin. Cette réunion fort sympathique et fraternelle avait un dernier temps fort, par l'annonce officielle de l'obtention d'une plage sur le littoral Nord à quelques kilomètres de nos amis belges dont nous indiquons, ci-après, l'itinéraire.

Si vous êtes dans le coin, n'hésitez pas à vous y rendre : venant de Veurne (Furnes) suivre toujours les flèches « Dunkerque » jusqu'après être passé Bray-Dunes. A Zuydcoote, prendre à droite jusqu'à la plage. Laissez votre voiture sur le parking de cette plage, il vous reste une dizaine de minutes à pied en direction de Dunkerque. Bon séjour !

Jean-Yves DECRAND.



Les commissions

COMMISSION NATURE NOUVELLE ORGANISATION... DÉSIRS... PROJETS...

Lors de la dernière réunion du Conseil d'Administration de la F.F.N., des changements sont intervenus dans la commission NATURE. Un nouveau coordonnateur a été nommé, il s'agit de Christian Glatigny. Celui-ci est assisté de André Remond et Christian Laval. Une nouvelle organisation va être mise en place. Notre travail doit refléter les désirs, les idées, les projets émis par les adhérents de clubs, les responsables « Nature » nationaux via les responsables « nature » régionaux. (le terme « responsable » a été préféré au terme « délégué » pour qu'il n'y ait pas confusion avec les délégués régionaux).

Pour ce faire, il va nous falloir trouver un responsable « nature » par région. Celui-ci sera chargé de réunir les responsables « nature » de clubs à la réunion régionale annuelle afin d'organiser avec eux les activités de la région, de former des groupes de travail, d'étudier les informations et projets pouvant être diffusés au niveau national, de participer au congrès et à la C.C.N. en tant que membre permanent, de motiver les clubs n'ayant pas encore de responsable « nature ». Enfin, toutes choses pouvant animer la région et apporter des informations concrètes servant à la commission nationale. Sont en cours : l'édition des dossiers « nature » constitués de fiches d'activités ou d'informations plus générales. Ces dossiers pourront s'offrir au fur et à mesure des envois. Trois grands thèmes vont faire l'objet des débats au cours des réunions 1984-1985, à savoir : • **LA NATURE EN MILIEU NATURISTE** : développement concret, ce qui nous caractérise, ce que la nature représente pour nous, etc...

• **LA NATURE ET LE PROJET ÉDUCATIF** : les naturistes évoluent dans la nature. En ont-ils tous conscience ? Savent-ils de quoi la nature est faite, ce qu'elle peut nous donner, ce que nous pouvons lui apporter en l'aidant, en la défendant contre toute sorte d'agression ? Prenons conscience que si ce patrimoine NATURE disparaît, c'est nous qui disparaissions aussi.

La commission fédérale NATURE a donc un rôle capital à jouer dans le domaine de l'éducation, de l'information des adhérents mais aussi sur un plan plus général dans l'amélioration des conditions de vie par le respect d'une nature tant oubliée et qui peut nous apporter équilibre et enrichissement.

• **PROMOTION DE LA COMMISSION NATURE** comme support de la Fédération Française de Naturisme ; celle-ci doit se faire par affiches, comptes-rendus dans Naturisme-Informations et tout d'abord cette promotion se fera par le concret de nos réalisations qui intéressera le maximum d'adhérents. Toutes les suggestions seront étudiées et même si certaines ne voient pas le jour, elles pourront être éléments à réflexion. Aussi, nous voulons une commission très ouverte et très active. Pour mener à bien cette organisation et ces projets, une commission restreinte composée de 5 à 6



personnes est en cours de formation. Vos écrits sur les deux thèmes de l'année : **LA NATURE EN MILIEU NATURISTE** et **LA NATURE ET LE PROJET ÉDUCATIF** sont à envoyer à l'adresse suivante : Christian Laval, Bray, 27170 Beaumont-le-Roger. D'avance merci.

Ch. Laval,
Commission nature.

Une facette de l'action de la commission PLAGES en matière d'ÉDUCATION POPULAIRE : Motiver les responsables de plages (clubs ou centres) à accueillir les équipes du Centre de Transfusion Sanguine.

Dans son essence, le mouvement naturiste contribue à une certaine éducation populaire : les responsables des clubs de plage, confrontés à un large public textile et nudiste, ne démentent en rien ce rôle difficile — confirmé par l'agrément du ministère du Temps Libre de la Jeunesse et des Sports que la Fédération Française vient d'obtenir — « d'éduquer » un public. Comment faire passer le message d'une solidarité humaine par le don du sang ? — L'esprit naturiste peut en être le promoteur.

EN QUOI LES NATURISTES SONT-ILS CONCERNÉS ?

Égoïstement, au titre de receveur potentiel, car notre famille n'est pas à l'abri d'une opération, d'un accident, d'une brûlure grave ou de toute autre maladie qui nécessite une et souvent plusieurs transfusions.

Plus logiquement, en tant que citoyen un peu conscient des besoins médicaux, nous ne devons pas refuser cette participation, surtout si nous sommes en bonne santé.

Notons que la période d'été est une des plus critiques (mais les épidémies de grippe aussi) car les besoins augmentent au moment où les donneurs diminuent. Il est de notre devoir de favoriser les collectes à l'endroit où se trouvent les gens.

COMMENT ORGANISER UNE COLLECTE ?

En prenant contact avec le Centre de Transfusion Sanguine de sa région, convenir de la date, du lieu, de l'accès et des conditions matérielles. Ensuite, nous devons, avec le C.T.S., informer les adhérents et les usagers sur le don du sang : liquide irremplaçable malgré ce qui se colporte parfois : les différents groupes, le fractionnement, les plasmaphèreses *... Beaucoup de faux prétextes et d'appréhension retiennent celui qui ignore. Les témoignages de quelques habitués sont très profitables. Le jour même, accueillons l'équipe de prélèvement et faisons la liaison avec les personnes qui fréquentent les lieux : amis et connaissances amorcent le mouvement puis veillent à ne pas l'interrompre.

Les chiffres sont là pour confirmer : des milliers de personnes passent sur la Canebière devant l'unité mobile de prélèvements : 15 dons dans la journée. Cette même équipe vient sur la plage naturiste de Bonniou, il y a 500 personnes environ : 75 volontaires **. Malgré une prolongation, il n'est pas possible de recevoir ceux qui se présentent encore ; les six fauteuils ont toujours été occupés ! plusieurs collectes sont organisées sur les plages cet été à Thonon, Arles, Martigues, Euronat... Alors, est-ce fini pour cette année ? Non ! Les clubs de l'intérieur, les centres de vacances reçoivent encore des naturistes. Une quinzaine de dons justifieraient le déplacement d'une unité de prélèvement. Votre club — parlez-en aux responsables — a tout à gagner des répercussions faites pour cette généreuse initiative.

Nous ferons le bilan à la prochaine COMMISSION CONSULTATIVE NATIONALE, en janvier 1985, pour voir si l'agrément ministériel se concrétise dans notre vie naturiste. L'éducation populaire, qu'est-ce ? — Seulement des mots ou bien des actes ?

Michel MORIN,
Coordonnateur de la Commission PLAGES.

N.D.L.R. : N'oubliez pas que vous pouvez donner de 18 à 60 ans ; il est inutile d'être à jeun, une visite médicale sur place précise le don. Ça ne fait pas mal et ça ne fait pas grossir. De plus, la quantité prélevée se reconstitue en 20 minutes. Ce n'est pas plus difficile que de tendre le bras pour un pastis !

* Prélèvement de plasma, séparé par centrifugeuse alors que les autres composants du sang sont rendus au donneur.

** 68 dons reçus après la visite médicale.

« Chers Amis,

... Voici mon chèque de réabonnement... Il faut que la revue vive, il faudrait même qu'elle progresse... A ce propos, pourquoi l'abonnement à *Naturisme-Informations* n'est-il pas systématiquement inclus dans le prix de la licence F.F.N. (40 F de plus, soit moins d'une journée de camping pour une famille de 4 personnes). Cela ne serait nullement une vente forcée puisqu'il s'agit d'un bulletin de Fédération. Ceci existe pour de nombreux sports (comme le Tir à l'Arc) à la Croix Rouge, dans certains groupements de camping (Le Groupement des Campeurs Universitaires) etc... Cela n'affolerait pas les naturistes et... multiplierait le nombre d'abonnements... Question n° 2 : Pourquoi n'existe-t-il pas, dans *Naturisme-Informations*, un courrier des lecteurs permettant de répondre à certaines questions (itinéraires, P.T.A.C. pour les caravaniers) remèdes contre certains petits maux, voire expériences heureuses ou malheureuses dans des terrains...

Peut-être souhaiteriez-vous que les « rédacteurs » et autres participants se multiplient, mais cela suppose un plus grand nombre d'abonnés, compte tenu des frais de fabrication... C'est à chacun de nous de multiplier les lecteurs...

Meilleurs sentiments naturistes ».

Claude RICHARD,
Tremblay-les-Gonnesse
(93).

« Chers Amis,

... Naturiste pratiquant depuis 50 ans, étant adhérent à l'A.D.I.L. avec ma famille, c'est avec plaisir que je vous adresse, à titre de renseignement, un extrait du journal « *L'Essor* » organe officiel des retraités de la Gendarmerie Nationale qui ose enfin parler des bienfaits du *Naturisme* et de ce fameux article 330 du Code Pénal qui semble s'assouplir, compte tenu de ce que nous savons, à savoir, que c'est le *naturisme*

NOS LECTEURS NOUS ÉCRIVENT



sauvage qui provoque les conflits : ... L'article 330 du Code Pénal exige, il faut bien le reconnaître, une interprétation très subjective... Il faut savoir que les naturistes n'appartiennent pas à une catégorie sociale déterminée et que toutes les couches de la population sont représentées. De plus, les plages naturistes sont avant tout

familiales. Il suffit, pour s'en convaincre, de constater le nombre d'enfants. Le *naturisme* a de l'avenir !... Le *naturisme* est un mouvement qui progresse très rapidement. Au lieu de se retrancher derrière l'article 330 et de ridiculiser les services de Police ou Gendarmerie à faire « la chasse au nudiste », il serait souhaitable que les auto-

rités administratives déterminent la surface des plages nécessaire aux naturistes afin de supprimer les conflits que provoque le *naturisme* sauvage.

Merci de votre attention, sincères amitiés naturistes ».

M. RAPIN,
Verneuil-sur-Seine (78).

« Chers Naturistes, et par conséquent Amis,

... Je ne peux que redire ce que vous savez de la part de nombreux abonnés : je fais moi aussi parti de ceux « qui se régaler » en lisant et relisant *Naturisme-Informations*. Ce qui m'étonne, chaque fois, c'est qu'avec si peu de pages justement, il y ait autant de choses intéressantes, passionnantes, précises. C'est en quelque sorte du concentré, du trié, de la sélection.

Bravo, pour ma part j'aime beaucoup et je félicite toute l'équipe qui construit ce bulletin !... Celui-ci devrait être lu obligatoirement par chaque licencié...

Sentiments et amitiés très naturistes ».

M. et

M^{me}

BARRICHAULT,
Cholet (49).

• Régulièrement, nos lecteurs nous écrivent... et nous en sommes très heureux et satisfaits car, ceci est pour ceux qui fabriquent ce bulletin une marque de confiance, de sympathie, de soutien. La rédaction tient à remercier, ici, les nombreux abonnés. Continuez comme ces amis dont nous publions ci-dessus les courriers, à nous faire part de vos impressions, critiques, à nous donner vos idées. D'avance Merci.

La Rédaction.

LES NATURISTES AUSTRALIENS NOUS ÉCRIVENT...

Bravo pour nos amis de la FÉDÉRATION FRANÇAISE DE NATURISME qui ont obtenu leur agrément en qualité d'Association Nationale de Jeunesse et d'Éducation Populaire ...



australian
nudist federation

President ANF
11 Cheltenham Street
NEWCOMB 3219
Australia

April 28 1984

Philippe Cardin
President
Federation Francaise de Naturisme
4, Avenue du Coq
75009 PARIS
FRANCE

Dear Philippe

Congratulations and warm greetings to fellow Federation nudists on your recognition by the French Government and your new status as a National Youth and popular education Association.

It is wonderful to see positive action at any level of Government, whereby our nudist organisation is recognised, appreciated and efforts rewarded, as has occurred with the F. F. N.

• N.D.L.R. : La F.F.N. s'efforce d'assurer la promotion de *Naturisme-Informations*. Beaucoup d'entre nous, d'entre vous, ont compris qu'il fallait à tout prix défendre ce bulletin intérieur. Les abonnements augmentent — il est vrai — mais pas encore suffisamment pour permettre un autofinancement de ce bulletin qui grève considérablement le budget fédéral. Ainsi donc, à plus ou moins longue échéance, la F.F.N. va se trouver devant le dilemme : laisser survivre *Naturisme-Informations* ou le faire vivre en l'alimentant par la publicité... Un choix. Qu'en pensez-vous ?

CENTRES DE VACANCES

AGRÉMENT : De bonnes perspectives pour nos Centres

Dès l'annonce de l'Agrément, notre Président Philippe Cardin a lancé une série de rendez-vous avec les ministères concernés. La nouvelle structure qu'il a établie pour la direction fédérale (voir article en page 4, sur le sujet) a permis aux chargés de mission de se mettre immédiatement au travail.

En ce qui concerne très directement les Centres de Vacances, Jacques Fort, le coordonnateur de la commission fédérale des Centres, membre du nouveau Bureau Fédéral s'est vu confié une mission de relation et de montage d'opérations avec le ministère du tourisme.

Roger Perret, nouveau membre du Bureau Fédéral travaille en relation avec lui. Nous vous proposons ci-dessous les comptes rendus des diverses réunions qu'ils ont tenues. Car nous avons pensé que c'était la meilleure méthode pour vous tenir le plus directement possible informés.

Le Bureau Fédéral.

■ COMPTE RENDUS DES RENDEZ-VOUS AVEC LE MINISTÈRE DU TOURISME

Un premier rendez-vous a eu lieu le 18 mai. Philippe Cardin et Jacques Fort représentant la F.F.N. ont été reçus par Monsieur Carvenant, chargé de mission auprès de Monsieur Renouard, Directeur du Tourisme.

Philippe Cardin a exposé les structures et les objectifs de la F.F.N., les différentes composantes du mouvement et leurs actions spécifiques.

L'échange de vue a été plus particulièrement axé sur la promotion du naturisme dans son ensemble et la promotion des centres de vacances dans le cadre touristique.

En ce qui concerne la promotion d'ensemble, on notera tout d'abord une volonté du Ministère de situer le naturisme à la place qui doit être la sienne compte tenu de l'importance du nombre de ses pratiquants.

Plusieurs moyens sont offerts :

— Réalisation d'une affiche « **Naturisme** » et sa diffusion (cette réalisation pourrait être prise en charge par le Ministère)

— **Figurer à l'Almanach touristique** qui est diffusé à 2.500.000 exemplaires à l'étranger, aux frontières et dans les comités.

Pour la promotion spécifique des centres de vacances, Jacques Fort expose le désir de ses collègues de se grouper afin d'assurer la promotion de leurs centres. Un G.I.E. a été créé par la commission des centres naturistes de la F.F.N., en vue d'assurer la présence touristique des centres dans les foires françaises et étrangères. Sur les conseils de M. Carvenant, un rendez-vous est pris avec M. Saint Père chargé du bureau des produits touristiques au Ministère.

M. Saint-Père a reçu Jacques Fort le 6 juin. Il faut noter, tout d'abord, l'excellent accueil qui nous est fait. Le « **Droit de Cité** » est certainement obtenu en grande partie par l'Agrément de la F.F.N.

Après avoir entendu l'exposé concernant, les actions de promotion entreprises par les centres de vacances (G.I.E. Actions ponctuelles auprès du Comité Régional du Tourisme) et les réalisations effectuées sous l'égide de la F.F.N. (La brochure réalisée par le Comité Régional du Tourisme du Languedoc Roussillon en étant un excellent exemple), M. Saint-Père demande que l'on constitue un dossier avec les renseignements suivants :



- Nombre de lits dans les différents habitats.
- Pourcentage de la clientèle étrangère.
- Pourcentage des interventions d'agences étrangères.
- Exemple de tarifs par catégorie.

Le rapporteur de la Commission des centres de vacances établira une demande de renseignements à l'intention de ses collègues afin de constituer ce dossier.

Le problème des **séjours étrangers** est longuement évoqué. M. Saint-Père demande que nous lui fassions parvenir les dépliants en plusieurs langues afin de se faire une idée des réalisations elles-mêmes et de l'effort promotionnel à l'étranger.

M. Saint-Père indique que le Ministère du Tourisme édite à l'intention de ses services à l'étranger, un **bulletin d'information intitulé « Nouvelles de France »**.

Il souhaiterait que la F.F.N. y fasse un article situant le mouvement et les possibilités touristiques qu'il offre. Il pense, de plus, qu'il serait intéressant de faire une note pour les **journalistes étrangers** en vue de les inciter à réaliser des articles rédactionnels sur le mouvement et les **possibilités touristiques** qui sont offertes.

Le problème **des affiches** et de l'**almanach** a été évoqué à nouveau. Pour 1985, il serait bon d'étudier d'ores et déjà ces problèmes. M. Saint-Père doit faire parvenir à la F.F.N. un almanach pour connaître la forme d'article à rédiger.

Revenant sur l'**action du G.I.E.**, qui lui paraît **très positive**, il nous indique qu'il existe, à l'échelon national, un organisme de promotion touristique à l'étranger qui s'intitule **« Bienvenue France »** et qu'il serait éventuellement souhaitable d'entrer en contact avec lui.

Il lui semble intéressant de plus que dans le cadre de la commission des centres de vacances, un tarif semblable par catégorie puisse être arrêté, la clientèle étrangère étant très sensible à la normalisation tarifaire.

Jacques FORT,
Coordonnateur de la Commission
Centres de Vacances.
Membre du Bureau Fédéral.



■ CONTACTS AVEC LE MINISTÈRE DU TOURISME ET LES ORGANISMES QUI EN DÉPENDENT

Le **NATURISME** est une source motrice d'activité touristique majeure, attirant depuis près de trois décennies un nombre de plus en plus important de vacanciers étrangers dans nos centres de vacances et sur les terrains de nos associations aptes à les recevoir.

C'est ce que Philippe Cardin, Président F.F.N. et Jacques Fort, Coordonnateur de la Commission fédérale **CENTRE DE VACANCES** se sont efforcés de démontrer au responsable du **MINISTÈRE DU TOURISME** à l'occasion de plusieurs visites effectuées depuis le début de cette année et dont nous assumons la continuité.

Le message semble être passé et les Pouvoirs Publics concernés ont accepté d'étudier, avec nous, la possibilité de nous aider à développer notre promotion touristique à l'étranger, dans le cadre d'organismes existants ou d'actions spécifiques à mettre sur pieds.

En 1985, nos actions pourraient se concrétiser en s'appuyant d'une part sur celles du « Bureau des Produits Touristiques » du Ministère du Tourisme, d'autre part sur celles d'un organisme para-officiel du « Bureau des Produits Touristiques » du Ministère du Tourisme, d'autre part sur celles d'un organisme para-officiel **« BIENVENUE-FRANCE »**, ayant pris, cette année, la forme juridique d'une association loi 1901.

Le Bureau des Produits Touristiques étant le lien entre le Ministère et les services officiels du tourisme français à l'étranger, par son intermédiaire, nous serions susceptibles d'obtenir les prestations suivantes :

- **Articles rédactionnels** dans la publication bi-mensuelle : « Nouvelles de France » destinés à ces bureaux de tourisme.
- **Diffusion d'une affiche** à concevoir et avec participation éventuelle du ministère, sur le tourisme en France, via les mêmes services.
- **Participation à l'Almanach des vacances 1985** si celui-ci est réédité (cet almanach a été édité, pour la première fois en 1984, et son impact n'a pas encore été exactement apprécié).

D'autres formes de collaboration et d'action restant encore à définir pourraient être envisagées ; le responsable du « Bureau des Produits Touristiques » étant, par ailleurs, disposé à visiter nos centres et nos associations pour en tirer des idées.

BIENVENUE-FRANCE est une association à participation publique et privée dont le but est notamment de réaliser des plans d'actions promotionnelles auprès de la clientèle étrangère en faveur du tourisme en France.

Dans la mesure où la **FÉDÉRATION FRANÇAISE DE NATURISME** accepterait d'en être membre, **BIENVENUE-FRANCE** lui offrirait différentes prestations dont les principales sont :

- Présence sur les stands, les salons, les foires-expositions et manifestations auxquels il participe en Europe et dans le monde.
- Sensibilisation des professionnels du tourisme à l'étranger sur les produits touristiques Français par le biais d'une action appelée **« BOURSE TOURISTIQUE FRANCE à L'ÉTRANGER »**.
- Montage d'opérations spécifiques à la demande.

Il entre à n'en pas douter dans le rôle de la F.F.N. d'accentuer ces actions communes avec les Pouvoirs Publics, renforçant l'image de marque de notre mouvement sur le plan économique, à une époque où le souci des rentrées de devises prend une acuité particulière.

Roger PERRET,
Administrateur F.F.N.
Chargé de mission au Bureau Fédéral.

AUX 4 COINS DU



Le temps passe vite et la grande fête de l'été s'éloigne. La joie des retrouvailles de Pâques, de l'agrément ministériel s'estompe aussi. Tous les bulletins de clubs mettent maintenant l'accent sur « l'après-agrément », c'est-à-dire redéfinir les buts du naturisme, c'est-à-dire marcher vers un nouvel humanisme naturiste qui concernera l'être humain dans son entité et pas seulement pendant ses loisirs, même si ces derniers sont indispensables et de plus en plus importants.

Après un brillant numéro printanier, le club **QUERCY-AGENAIS-NATURISTE** publie un somptueux numéro d'été. André, dans son éditorial, souligne que si le naturisme est reconnu Mouvement d'Éducation Populaire, cela implique que notre premier enseignement est celui qui intéresse notre environnement naturel. Aussi, à la **TUQUE**, on met l'accent sur tout ce qui touche à la nature, en commençant bien sûr par celui sans lequel rien ne vivrait, le Soleil. On ne doit pas l'utiliser n'importe comment, et plutôt que d'utiliser des produits pharmaceutiques pour bronzer, faisons confiance au bon vieux jus de carotte dont la vitamine A qu'il renferme en abondance aidera à obtenir un bronzage naturel, sans oublier que cela rend les cuisses jolies, comme dit le proverbe... Toujours, dans **LA TUQUE**, j'ai trouvé un excellent dossier sur la respiration et vous saurez tout quand je vous aurai dit que chacun de nous consomme quinze kilos d'air, soit quatre kilos d'oxygène... J'ai trouvé aussi des tas de choses plus passionnantes les unes que les autres, mais, il y en a tellement...



Un ami de longue date, Georges Hamel, a quitté le Conseil d'Administration de la F.F.N., un autre ami l'a remplacé, Robert Pelicot, Vice-Président et Michel Morin, nouvel entré au Conseil va coordonner la commission « Plages », ce qui n'est que justice, étant donné le travail que fait son club **LES NATURISTES DE MARTIGUES** à **BONNIEU**. Michel... dont le sourire légendaire ne fait pas oublier qu'il sait ce qu'il veut et que la promotion du naturisme est au premier rang de ses préoccupations. Dans le bulletin du club de **MARTIGUES** ; j'ai lu également un article de Louis **LEMAIRE**, du centre de vacances **LES CLAPIERES**, article qui sera bientôt d'actualité, puisqu'il nous parle du naturisme d'hiver et de la nudité en montagne, et quand il y a de la neige, bien sûr. Surtout, attention aux coups de soleil ! C'est pire que sur la plage d'**AGDE** ou de **MONTALIVET**...



Toujours bien joli, le bulletin de **CAMARGUE-SOLEIL** à **ARLES**... Et comme on comprend le second prix du meilleur bulletin qui lui fut attribué à **SAINT-ÉTIENNE**. Bon, l'agrément, c'est acquis, maintenant on continue et on va s'intéresser à la nature, aux plantes, aux étoiles et pourquoi pas, aux bonnes recettes de cuisine qui utilisent des produits simples et bénéfiques... On s'intéresse aussi aux médecines douces, comme à la **TUQUE**. Sur tout cela, on fera le point à l'Assemblée Générale du 25 novembre 1984.



Au **G.C.M. de SÉRIGNAN** la mer est redevenue plus calme et le soleil brille comme jamais ! Ce qui explique un bulletin agréable et brillant, somptueusement habillé de bleu. Certes, il a bien fallu, règlement oblige, consacrer une grande partie du bulletin aux problèmes financiers, mais quand la gestion est bonne, le moral va mieux.



Dans le bulletin du **CLUB DU SOLEIL DE BORDEAUX-CÔTE D'ARGENT**, on fait le bilan du congrès de la F.F.N. et c'est aussi « l'après-agrément » qui fait l'objet de nombreuses questions. Avant d'essayer de les résoudre, il fallait bien les poser, maintenant, on va y réfléchir, et dans beaucoup de clubs on en fera autant. La commission « Étude et Réflexion » a de beaux jours devant elle, si on s'intéresse à ses travaux.



Dans « NAT'44 », bulletin du **CLUB GYMNIQUE DE L'OUEST** (Nantes), on signale la plantation de 400 arbres sur le terrain du club à la **CHATAIGNERAIE D'ARMOR**, et ce sera suffisant pour faire de l'ombre au petit Stéphane, dernier venu et pour cause, au club ... NAT'44 un joli bulletin fort bien illustré...



En Normandie, voici venue la saison des pommes et **POM POM POM** est bien au rendez-vous ! Événement important, deux nouvelles petites pommes ont fait leur apparition au club d'Évreux, Stéphane et Arnaud... et c'est annoncé. Toujours, dans le bulletin de **L'ASSOCIATION NATURISTE DU DÉPARTEMENT DE L'EURE** (A.N.D.E.), une large place est faite au congrès de Saint-Étienne et c'est non sans fierté que le Vice-Président s'est vu confier une tâche d'Administrateur de la F.F.N., ce qui ne l'empêchera pas, bien au contraire, de participer efficacement aux travaux de la Commission Étude et Réflexion et avec lui toutes les pommes normandes !!! Et j'ai lu aussi dans **POM POM POM** que le **CLUB DU SOLEIL DE SEINE-MARITIME**, le club de **RY**, avait enfin trouvé un terrain à **LYONS LA FORÊT**. Encore un club qui va renaître !



Dans le bulletin du **CLUB DU SOLEIL DE TOURS, L'ECHO DU BOIS DES FORGES**, on met comme à **LA TUQUE**, les adhérents en garde contre les méfaits du bronzage à tout prix. Là aussi, un bulletin joliment habillé de rouge, la couleur de l'été...



Le **CLUB DU SOLEIL DE LIMOGES** publie son numéro 241 ! Quelle longévité et quelle jeunesse malgré tout ! Au pays de la Hulotte et des poulets à la **BOS REDON**, nom du terrain, on s'intéresse fort à la nature, et donc aux oiseaux, à ceux que l'on voit tous les jours et qui s'appellent la mésange nonette, la mésange noire ou huppée, et celle à longue queue, celle que l'on attrape facilement en lui mettant justement un grain de sel sur la queue, un seul grain, car cela suffit pour une petite boule de plumes pesant à peine vingt grammes !!! les tout-petits, s'ils pouvaient me lire, retiendraient la leçon.





Le **CLUB DU SOLEIL DE LOIR ET CHER** a ressuscité son bulletin et le numéro 1 de la nouvelle série est fort prometteur. Habillé de vert, signe de renouveau, très joliment illustré, il donne de bonnes nouvelles des naturistes de ce beau département. L'animation qui a marqué cette année 1984 sur le terrain de **ST BOHAIRE** servira à titre d'expérience dès la rentrée et nombreuses sont les festivités prévues. On fera même les célèbres massages californiens qui permettent toutes les fantaisies gastronomiques, et même la dégustation des frites au four que nous propose Claire, juste avant la tarte imprévue de Henri...



Au club de **LA REGNIERE** de **LYON**, on a prévu la participation du club à une rencontre pentagulaire sur le terrain de **LA BETULLE**, près de **TURIN (ITALIE)**, et **LA REGNIERE** y sera représentée dignement. Est prévu également, début octobre, une sortie pédestre dans le splendide massif de la Chartreuse. Heureux Lyonnais qui ont, à leur porte ou presque, de si belles régions où l'on retrouve la nature telle que nous souhaitons la voir et où le corps et l'esprit peuvent retrouver un équilibre compromis par la vie actuelle dans nos villes.

A **LA REGNIERE**, les enfants ne sont pas oubliés — au contraire — On essaie de leur faire la part la plus belle possible en organisant une kermesse exprès pour eux, en les aidant à la constitution d'un herbier qui leur fera encore mieux aimer cette nature, en les aidant aussi dans de multiples activités, dont certaines, si elles ne sont pas originales, restent des traditions à respecter, ne serait-ce que la retraite aux flambeaux du 14 juillet qui a marqué notre enfance. Et si une petite Chantal est venue au club afin de participer un peu plus tard aux jeux de ses petits camarades, Michaël a élevé Jacques au grade redoutable de grand-père. S'il veut, je lui expliquerai par correspondance et avec précaution, ce qui l'attend.



J'ai failli oublier l'**ECHO DE DEVEZE**, organe du **CLUB NATURISTE DU MIDI-PYRÉNÉES**. Voici un bulletin que Socrate aurait bien fait de lire, il y aurait appris que la colchique d'Automne remplace avantageusement la vulgaire cigüe parce qu'elle est plus répandue tout en étant aussi efficace et c'est plus original... Quant à nos amis du Midi, ils auront appris que **SAINT-CLAR** est la capitale de l'ail et sans ail, il n'y aurait plus de midi...



A **AUXERRE**, le bulletin du club « **L'EAU VIVE** » s'étoffe considérablement, le club aussi mais plus lentement, puisqu'au carnet rose ne figure qu'une petite Laure, mais s'il n'y a pas le nombre, il y a la qualité. Mais le nombre viendra lui aussi puisque Mireille et Vincent puis Nathalie et Patrice, et enfin Michel et Diana vont s'occuper sérieusement de la question. Un bulletin de qualité pour un club de qualité. En Bourgogne, l'**EAU VIVE** et le bon vin font souvent bon ménage.



Dans un bel élan, l'**ELAN GYMNIQUE** du club de **BARNEAU** nous annonce la naissance d'Aurélien et d'Hélina tandis que Marianne Grappe qui a tant fait avec Bernard pour le mouvement naturiste et pour son club, en devient membre d'honneur.



A **TROYES**, le **CLUB DU SOLEIL** continue avec le même succès son approche de la nature, cette nature où cohabitent la buse variable et la mésange à longue queue, encore elle, la même qu'à **LIMOGES**. Ou sa cousine... Mais elles n'ont pas les mêmes fournisseurs. De plus, la proximité du lac de la Forêt d'Orient permet des études de la flore et de la faune dans des conditions optima, ce qui fait que le **CLUB DU SOLEIL DE TROYES** possède des spécialistes de la question qui font l'envie des autres clubs.

GYMNOPALE, c'est le très petit bulletin des naturistes de la Baie de Somme. Huit pages seulement, hélas, mais un questionnaire fort bien rédigé pour intéresser les lecteurs et des nouvelles du monde entier, des États-Unis à l'Australie, ainsi que le programme des réjouissances sur l'aire naturiste de **BERCK**.



Quant au club **NATURE ET SOLEIL DE NORMANDIE**, il démarre la saison 1984-1985 par un petit banquet tout ce qu'il y a de plus familial, avec une bonne sangria pour mettre tout le monde dans le coup. Le club organise aussi de très belles sorties dans toute la région, du Mont-Saint-Michel jusqu'au terrain d'Yport où il rencontre nos amis de la **PORTE Océane**.



Un bonjour à nos amis de la **MEUSE NATURISTE** et à ceux de **LORRAINE NATURE** de **THIONVILLE**, deux clubs qui se connaissent bien et qui entretiennent avec les autres organisations naturistes de la région d'excellents rapports.



Pour terminer, je citerai le très beau bulletin « **NATURELLEMENT VOTRE** », bulletin officiel de la **LIGUE FRANCOPHONE DE NATURISME**, ligue qui réunit les naturistes du Nord de la France et de la Belgique. A une époque où les frontières deviennent de plus en plus anachroniques, un tel bulletin de liaison s'imposait et permet ainsi d'avoir des nouvelles de tous les clubs unis dans un même naturisme. L'adresse de cette jolie revue : Bois des Broux 9, 5840 Rhisnes.

Voici l'automne qui parsème nos champs de ses colchiques mauves... Voici le temps des réunions de clubs qui doivent préparer les travaux de nos commissions nationales, voici venue l'époque où l'on se retrouvera entre nous déjà, et à la **COMMISSION CONSULTATIVE NATIONALE**, comme le veut la coutume. Il faut y penser.

A bientôt...

Gabriel PION.



LA VIE DES CLUBS



NATURISME DANS LE CANTAL.

Ce dimanche 1^{er} juillet, les adhérents de Cansonat (Cantal Soleil Nature), du moins ceux qui ne sont pas empêchés ou déjà partis en vacances organisaient leur toute première sortie gymnique.

En effet, grâce à la bienveillante compréhension de Monsieur le Maire de Saint-Gérons, les membres du club disposent d'une plage naturiste sur la retenue du barrage E.D.F. de Saint Étienne Cantalès. Les propriétaires riverains, exploitants agricoles, tout aussi compréhensifs, ont autorisé le passage pédestre sur leur domaine ce qui met notre petit paradis à moins de cinq minutes du chemin public.

Préalablement deux membres du club avaient procédé à un nettoyage des lieux : fauchage, débroussaillage et surtout enlèvement des habituels vestiges de pique-niques : bouteilles, boîtes de conserves, changes (très) complets, sacs plastiques, etc... abandonnés à profusion dans les fourrés.

La place étant nette, chacun s'installe. Cependant une famille non naturiste, arrivée la première est déjà sur les lieux. On a bien vu la pancarte « PLAGE NATURISTE » mais on ignore la signification de ce terme ! Explications. Ou là ! là ! Conseil de famille. On décide de rester. Finalement tout se passe bien et ces voisins d'un jour resteront très discrets. (En voilà qui vont être obligés de réfléchir !).

Une tête dans les eaux du lac sert d'apéritif à quelques nageurs ce qui n'empêche nullement ces mêmes nageurs et tous les adhérents, de déguster un petit Banuyls bien frais. Et puis, foin des philosophies, c'est le moment des nourritures ter-

restres (il faut manger pour vivre !).

Et pour célébrer dignement cette inauguration, quelques bouchons sautent. N'allez surtout pas croire que Cansonat est un club de « grande bouffe », nos adhérents qui ont le sens de la mesure savent bien que l'excès en tout est un défaut. Mais en ce jour de première il fallait bien, par un petit extra, marquer l'événement.

Chacun s'installe ensuite dans l'agréable après-midi : jeux de plage, bronzage, lecture, conversation, baignade... sans oublier les mélodies de Gérard et sa guitare (bravo et merci Gérard !).

Un bateau pneumatique acroste. C'est la gendarmerie qui, sur le Zodiac de la brigade de Laroquebrou effectue sa patrouille. Présentations. Sur notre insistance les gendarmes se rafraîchissent de deux doigts de Vouvray (il est bien frappé). Nous trinquons à Cansonat avec les représentants de l'ordre public. Ordre public, qu'ici comme ailleurs, les naturistes s'attachent à ne pas troubler.

Premier contact, sur le terrain, très sympathique avec les autorités de police ce qui permet de bien augurer de l'avenir.

Le soleil décline. Quelques nuages passent. L'air fraîchit. Les départs s'échelonnent. Une partie du terrain reste à nettoyer ; aux mains des irréductibles, râtaux et fourches entrent en danse puis un superbe feu sur la plage consume tout.

Le soir est là. Tout le monde a plié bagage. Pas le moindre « relief » sur le sol. Quel contraste avec les habituels saucissonneurs du dimanche.

Il reste, pour chacun, le souvenir d'une très agréable journée assortie du souhait de la renouveler.

Roger BONHOURE,
Président.

XX^e ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE : CLUB DU SOLEIL DE TROYES - CLUB ORPLID DE DARMSTADT.

Vingt ans déjà ! Il y a plus de vingt ans que le club du Soleil de Troyes, plein d'ardeur et d'ouverture, décidait de se jumeler avec le club naturiste Orplid de Darmstadt en Allemagne Fédérale.

Pour fêter l'anniversaire de cet événement, le Club du Soleil de Troyes recevait à la Pentecôte, une forte délégation du club Orplid de plus de 40 personnes, venues en famille avec leur nouveau président : Rudolf Rosignol. Le voyage était organisé par Otto Niederheiser et Michael Hällwarth. Ceux-ci arrivèrent samedi après-midi et le séjour de la délégation commença par une visite guidée et commentée en allemand de la ville de Troyes. Dimanche, tout le monde se retrouvait sur le terrain pour un programme très complet : vin d'honneur en présence de Christiane Lecocq, présidente du C.S. France, Michel Notin, Président du club voisin de Châlons-sur-Marne et du Délégué Régional F.F.N.

Après le discours d'accueil, au soleil, les deux présidents échangèrent des cadeaux pour marquer cet événement. Étaient prévues les activités suivantes :

- tournoi de ping-pong, de pétanque, de volley et jeux d'enfants,
- buffet campagnard avec chanteurs et guitaristes (140 personnes y ont participé),
- bal dans le home qui se poursuivit fort tard dans la nuit...

Ces journées furent très agréables grâce au terrain et à tous ceux qui ont beaucoup travaillé à sa préparation, grâce à l'organisation sans faille, à l'amitié spontanée de tous et la bienveillance du climat très ensoleillé et chaud que les jours

précédents ne laissaient pas présager.

Vingt ans de jumelage et d'amitié naturiste qui se fêtent dans une si belle ambiance, c'est à la fois honorer le passé et préparer l'avenir de notre mouvement.

Jacques HUCHELOUP,
Délégué Régional F.F.N.

FÊTE AU CLUB DU SOLEIL DE DIJON.

Fera-t-il beau ? C'est la question que nous nous posions tous au comité du C.S. Dijon en préparant notre fête du 17 juin. Le joli mois de mai tristement froid et pluvieux, un début de juin qui ne valait guère mieux, nous avait rendus sceptiques, tellement sceptiques que malgré le beau temps qui était revenu la semaine précédente nous n'y croyions plus... Même la veille encore, Jean-Michel se démenait pour trouver de quoi abriter ses invités car — disait-il — un tel beau temps ne pouvait durer... Et bien, pour le contrarier, le fameux anticyclone des Açores s'est obstiné à rester au-dessus de nos têtes !

Marc et Pierre s'activaient au barbecue et lorsque les premiers amis arrivèrent, deux moutons bien dodus fournis par Paul se doraient au-dessus de la braise allumée dès l'aube. A l'entrée, Jean-Claude vérifiait les identités et Pierre-Grégoire, avec l'autorité et la compétence qu'on lui connaît, était chargé du parking, ce qui n'était pas une mince affaire que de placer 70 véhicules dans un espace aussi réduit.

Vers 12 heures, arrivaient nos invités : M. le Maire de Dienay et ses conseillers Municipaux, Roger Cornut, notre délégué régional, Daniel et Annie Criez, Bernard et Nicole Lagoutte du C.S. Chalon-sur-Saône et deux

représentants du jeune club naturaliste des Tilleuls de Jussey (Haute-Saône).

Dans son allocution, Roger Cornut nous a dit toute sa surprise de découvrir un si beau terrain (un petit paradis) et ses paroles encourageantes nous ont fait plaisir avant le succulent repas qui s'est déroulé dans une atmosphère fort sympathique. Puis, il n'était pas question d'aller digérer et de faire la sieste sur sa rabanne car les choses « sérieuses » commençaient et Renée déclenchait la fête en lançant un commando de vendeurs de billets de tombola à l'assaut des invités. Pendant ce temps-là, Anne-Marie et Alain Leclair entraînaient les nombreux enfants pour un passionnant jeu de piste. Pour les adultes, François Daniel et Gérard Legal animaient jeux de quilles, ping-pong, concours de boules tandis que les plus petits s'adonnaient à la pêche à la ligne. Un concours de dessins a permis à tous les enfants de révéler leur talent.

En bref, on s'est bien amusés ! Plus d'une centaine de participants. Merci à tous ceux qui ont, par leur concours et leur dévouement, contribué à la réussite de cette journée ! A l'année prochaine !

Le comité du Club.

familles adhérentes de l'association, les Hespérides sont le symbole de la vie simple et sportive au sein de la nature ne concevant le naturisme qu'en pleine nature avec, en priorité, sa protection et son respect.

L'écologie et le nudisme font partie intégrante du vrai naturisme tel que nous le pratiquons, c'est-à-dire le plaisir de se retrouver pour vivre en communauté en partageant ses joies et ses peines, en protégeant ce qui nous environne et en participant aux multiples activités : sport d'équipe, jeux de groupe, soirées récréatives, aide bénévole aux travaux d'aménagement quand c'est nécessaire.

Louis LE BLEVEC,
Président.

L'ASSOCIATION DES AMIS DE L'ÎLE DU LEVANT EST EN PLEINE FORME !

L'île a retrouvé son animation estivale et grâce aux pluies de ce printemps (!) elle est encore plus verte que d'habitude.

Une certaine effervescence régnait dans la communauté natu-

riste du Levant pour le 14 juillet, car, visite attendue depuis de nombreuses années, l'A.D.I.L. recevait le Président de la F.F.N., Claudine Chataignon en tête.

Arrivée traditionnelle au port de l'Aygade, accueil sympathique du Club sur le quai, réception familiale sous les arbousiers face à Port Cros, visite d'Héliopolis à pieds, rencontre avec Monsieur l'Adjoint au Maire d'Hyères, Michel Le Douairon, sympathique propriétaire de la Brise Marine et avec les adhérents et quelques commerçants. Ont été évoqués divers problèmes touchant l'Association, la Vie Fédérale, l'Agrément, l'autorisation pour la libre circulation des naturistes dans tout le village d'Héliopolis sans être obligés d'arborer le célèbre et ridicule minimum. La Fédération a découvert cette restriction (il faut bien le dire, d'un autre âge) et a décidé d'appuyer fortement la démarche de l'A.D.I.L. auprès de Monsieur le Maire d'Hyères.

Après cette journée bien remplie et quelques kilomètres dans les jambes de montées et de descentes, Philippe est reparti ravi de cette rencontre et a confié à ses hôtes qu'il avait connu le

Levant avec ses parents dès 1955, heureuse époque où toute l'île était naturiste et où il campait au Grand Avis.

L'A.D.I.L., Association Naturiste bien connue de la F.F.N. porte bien haut le flambeau de notre mouvement au cœur de ce paradis qu'est cette île nue sans voiture, sans pollution en pleine mer Méditerranée, berceau du naturisme, chère à beaucoup d'entre nous.

La Rédaction.

N.D.L.R. : Cet article a été écrit avant le terrible accident dont toute la presse s'est fait l'écho. En effet, le 16 juillet 1984, un rocher s'est détaché de la falaise et est venu s'écraser sur la plage en faisant un mort ; nous le publions cependant car il reste vrai mais néanmoins, nous souhaitons, pour nos amis de cette merveilleuse île, qu'ils aient l'assurance qu'un tel fait ne puisse se reproduire. Que tous trouvent ici, le chaleureux soutien de la Fédération qui a suivi l'événement avec beaucoup d'émotion.

« QUE SONT LES HESPÉRIDES ? CENTRE GYMNIQUE DES COMPAGNONS CAMPEURS DE FRANCE ».

C'est un îlot de calme, dans la verdure. Les caravanes, les cabanons et les tentes qui sont installés là, le sont comme des petites maisons, immuables avec leurs propres jardinets. Cela est le territoire des Hespérides avec cette restriction que le camp est réservé aux naturistes.

« Les Hespérides » tire son nom de la mythologie qui nous parle des filles d'Atlas, possédant un jardin où poussaient des arbres donnant des pommes d'or, gardé par un dragon à cent têtes. Hercule trouva là l'occasion du onzième de ses travaux en tuant le dragon.

Ici, il n'est pas question de tuer qui que ce soit et sur les quatre hectares du centre il règne une ambiance bien pacifique car la vie de famille y est de rigueur. Des terrains de jeux, boules, volley, tir à l'arc, ont été construits, aménagés au prix souvent de beaucoup d'efforts. Une salle sert aux réunions et projections, une deuxième salle réservée au ping-pong et tir à l'arc ainsi qu'une troisième salle réservée aux jeux des enfants... et avec la piscine les distractions ne manquent pas. Pour les





UNE GRANDE RÉUSSITE : L'INTERCLUBS DE BOS-REDON.

Bravo et merci à toute l'équipe du C.S. de Limoges qui, avec son Président, Jacques Gaulhier et tous ses responsables chargés d'organiser cette amicale rencontre des Clubs du Limousin et de Poitou-Charentes, a parfaitement réalisé les objectifs déterminés lors des réunions préparatoires de la Commission régionale animée par notre amie Denise Le Hecho, déléguée régionale dévouée et efficace. Chers amis et voisins, vous avez remarquablement traduit concrètement sur le terrain des réalités, l'esprit nouveau dont la F.F.N. s'inspire pour susciter une vie associative régionale plus riche de ses diverses composantes et de ses particularités. Ces rencontres sportives, d'où le caractère de compétition ne saurait être exclu puisqu'il motive l'effort et la qualité technique du geste, sont cependant essentiellement fraternelles et chaleureuses. Le choix des superbes assiettes de porcelaine remises à chaque club illustre parfaitement l'idée généreuse selon la-

quelle toute discrimination entre vainqueurs et vaincus est bannie. En ce week-end de Pentecôte à Bos-Redon la grande victorieuse fut avant tout l'amitié.

Malgré la température très fraîche de la soirée, un spectacle varié et soigneusement préparé qui a dû exiger des heures de travail et surtout beaucoup de bonne volonté, a réjoui le public qui n'a pas ménagé ses applaudissements. Le dynamisme et l'enthousiasme de nos amis limousins qui animaient cette soirée faisait chaud au cœur.

Cette formule un peu rénovée de nos rencontres, où chacun doit se sentir à la fois acteur et spectateur, où les enfants n'ont pas été oubliés, des jeux excellents ont été judicieusement créés pour eux (compliments à celles qui s'y sont consacrées) paraît avoir séduit le plus grand nombre. Il faudra certainement l'améliorer encore, mais il ne fait aucun doute que nos amis de Bos-Redon nous ont fait une excellente démonstration qui servira de référence dans l'avenir.

Nous avons d'autre part, découvert une des plus belles régions de France, toute verdoyante de ses forêts et sillonnée de multiples ruisseaux. Nous remercions et félicitons la jeune équipe d'archéologues qui nous a présenté avec talent et simplicité les trésors historiques et culturels du Limousin traditionnel et authentique, dans la soirée du samedi à Lastour dont ils restaurent le château féodal.

Le délégué régional adjoint
du Poitou-Charentes,
Pierre MICHEL.

RENCONTRE DES CLUBS NATURISTES DE LORRAINE À VERDUN.

Pour la 1^{re} fois depuis la fondation du Club Naturiste de la Meuse, une rencontre régionale de tous les naturistes de Lorraine était organisée à Verdun. Une grande partie de cette rencontre était consacrée au sport : natation, cross, volley, pétanque, ping-pong. L'étude de la nature, ouverte à tous, était concrétisée par un jeu qui consistait à rassembler diffé-

rentes racines, plantes et fleurs dans un bouquet artistique et à identifier des oiseaux. Enfin, une exposition de peinture a retenu l'attention de nombreux naturistes.

Le samedi 19 mai en soirée, plus de 150 nageuses et nageurs naturistes ont participé à des compétitions sélectives et à des jeux nautiques. Le club de la Meuse s'est classé 2^e à 1 point de l'Union Gymnique de Lorraine. M. René Masson qui représentait la Municipalité de Verdun a apprécié les performances et l'organisation de cette soirée.

Le dimanche dès 9 h 30 sur le terrain de Vauselet à Landrecourt plus de 200 naturistes commençaient la journée par un cross ouvert à tous. Ensuite, simultanément avaient lieu les tournois de volley, pétanque et ping-pong. Le jeu « nature » s'adressait particulièrement à ceux qui ne participaient aux évolutions sportives. D'autres jeux occupaient les loisirs des jeunes pendant les activités sportives des aînés. Alors qu'au Cross, le club de la Meuse se classait 5^e, par contre il s'adjugeait la 1^{re} place à la pétanque,

puis la 2^e au ping-pong. Après une lutte très serrée, le tournoi de volley était remporté par l'Union gymnique de Lorraine suivi à 1 point par le Club Naturiste de la Meuse. Au classement général : l'Union gymnique de Lorraine de Nancy remportait la coupe, puis venaient 2^e Le Club Naturiste de la Meuse à Verdun, 3^e le Club Soleil de Nancy, 4^e Lorraine Nature de Thionville, 5^e Soleil, Air et Sapins de St Dié, 6^e Le Club du Soleil des Vosges à Épinal.

Un pot d'amitié clôtura cette journée relativement fraîche pour la saison.

Les clubs visiteurs ont tenu à féliciter le Club de la Meuse pour son chaleureux accueil et l'organisation de la rencontre. En effet plus de 200 naturistes ont séjourné à Verdun et à Landrecourt utilisant 10 caravanes, 10 tentes, l'abri du terrain et l'accueil de quelques Verdunois.

D'autre part, les meusiens remercient tous les Clubs lorrains de leur participation à cette rencontre et ont été très agréablement surpris par la propreté laissée sur le terrain après le passage de plus de 200 personnes. Un esprit sain dans un corps sain reste donc la devise des naturistes.

Le Comité du Club.

« JOURNÉE INTERCLUBS DE MARTIGUES ».

Le 17 juin marque une étape importante pour les naturistes

de Martigues. La journée inter-clubs, qui a permis d'utiliser pleinement les nouvelles installations, réunit des amis venus de toute la région. Malgré les élections européennes, M. le député Rieubon, M. le Maire Paul Lombard et M. Graziani, adjoint, avec bien d'autres personnalités tiennent à rencontrer les responsables fédéraux, les représentants des clubs et le délégué régional.

Chaque année, cette parcelle communale s'améliore par de nouveaux aménagements : certains sont réalisés par la commune, d'autres par le club. Dans son allocution, Michel Morin, Président du club remercie ceux qui participent activement à la vie de l'association et n'hésitent pas à y consacrer des journées bénévolement. Jean de Ordenana et Joseph Eynard, deux adhérents particulièrement serviables, sont nommés membres bienfaiteurs. Dans l'agrément, la notion d'éducation populaire se concrétise aujourd'hui par une large participation au don du sang. (Il faudra même interrompre la collecte dans la soirée, refusant des volontaires).

Philippe Cardin, Président de la F.F.N., exprime sa grande satisfaction de se trouver sur une plage, un lieu public où, un des adjoints au maire s'excuse d'être dans une tenue indécente, c'est-à-dire habillé pour satisfaire aux autres obligations qui l'attendent. Philippe Cardin constate que le naturisme est bien vivant, très bien admis

aussi à voir les personnalités qui sont ici aujourd'hui. Le rayonnement de Martigues n'est plus à démontrer... (Impossible de reproduire in extenso : Philippe est si bavard) quand il parle du sujet qui le passionne : le naturisme).

Monsieur le Maire rappelle que la concertation entre la municipalité et l'association naturiste est nécessaire pour répondre au mieux aux besoins présents et à la prise en compte des réalisations à venir. Il a plaisir à dire que les relations sont excellentes et qu'il est fier de la plage de Bonnieu.

L'apéritif permet de longs échanges à bâtons rompus avec les représentants de la gendarmerie, des pompiers, des affaires maritimes, de la municipalité, du syndicat d'initiative... les responsables des clubs et le délégué régional, A. Dreumont.

Le naturisme progresse encore si l'on s'en donne la peine.

M.M.

« INTERCLUBS BRETAGNE-PAYS DE LOIRE »

C'est le C.G.O. qui, cette année, avait la charge d'organiser l'Interclub des Pays de Loire. Les clubs bretons étant très proches des Nantais par le cœur, l'accord s'est fait pour que se déroule en même temps l'Interclub de Bretagne.

L'équipe dirigeante et les nombreux bénévoles du plus ancien club naturiste de l'Ouest, s'étaient mis à la tâche depuis plusieurs mois pour mettre sur pied, à la satisfaction de tous, cette importante rencontre des clubs du Grand Ouest, qui coïncidait avec la fête annuelle du club nantais.

Le terrain de la Châtaigneraie d'Armor, ratissé, tondu, peigné, n'avait jamais accueilli une telle foule sous ses ombrages. Les trois jours de la Pentecôte 1984 resteront dans les annales du C.G.O. comme les ... 3 Glorieuses, tant il y avait de monde, d'ambiance et de soleil !

Dès le vendredi, les premiers visiteurs sont venus s'installer, et ont eu le loisir de visiter le terrain le samedi, pendant que s'affairaient les équipes de nettoyage, montage des stands, préparation du spectacle du soir. Tout au long de la journée, le terrain s'est rempli de tentes et de caravanes jusque dans les moindres recoins, si bien qu'après s'être restaurées de crêpes et de sandwiches, le soir venu il y avait environ 360 personnes devant le podium.

La dynamique commission des fêtes avait préparé et répété depuis plusieurs mois, saynettes, chansons, sketches qui nous ont menés jusqu'à deux heures du matin. Soixante et un naturistes du C.G.O. se sont succédés sur scène ce soir

là !!! La mise sur pied d'un tel spectacle de qualité suppose une belle santé du club ! Bravo à tous ! Le dimanche a été entièrement consacré au sport. Les différents tournois se sont déroulés dans le meilleur esprit, tant il est vrai que la grande compétition n'est pas notre ambition — il existe d'autres associations spécialisées pour cela — mais plutôt une saine émulation entre tous les naturistes de l'Ouest. En ce sens, cette journée dont on lira les résultats ci-après, a été parfaitement réussie.

Treize clubs au total, soit environ 650 personnes ont participé ou encouragé les joueurs, sous la présidence de Philippe Cardin, Président de la F.F.N., entouré de Jean-François, Administrateur, Gilbert Drouin, délégué Régional des Pays de Loire et Roger Piochon, Délégué Régional de Bretagne.

Le verre de l'amitié servi à tous avant le repas a permis à Rémi Robier, Président du C.G.O., de remercier tous les amis qui avaient fait le déplacement, et particulièrement Philippe Cardin qui a tenu à honorer de sa présence malgré un emploi du temps chargé, cette grande kermesse des naturistes de l'Ouest.

Philippe Cardin, en présence des autorités locales, des amis et voisins du terrain du club, a souligné l'importance des clubs au sein de la F.F.N., les clubs étant les lieux de prédilection pour le développement de la vie associative, et le prolongement de l'expérience naturiste sur toute l'année. Il a rappelé les longues démarches qui ont abouti à la reconnaissance de notre Fédération comme Association de jeunesse et d'éducation populaire, reconnaissance qui consacre l'existence officielle de notre mouvement, la marginalité à laquelle nous avons été contraints jusqu'alors étant de plus en plus démentie par les faits.

Pour le repas qui a suivi, 337 plateaux ont été distribués et chacun a pu se restaurer en profitant au maximum d'un soleil radieux qui est resté de la fête jusqu'au bout. Après les différentes finales et la remise des coupes, le tirage de la tombola a fait quelques heureux, avant qu'une soirée dansante n'emmène les plus courageux jusqu'à 2 h 30 du matin.

Pour ceux qui sont restés, le lundi a été consacré à réparer quelque peu les forces, à « respirer » et converser entre voisins.

En définitive, le but recherché a été atteint, tant au plan participation qu'au plan esprit naturiste, le soleil ayant été lui aussi de la fête, les organisateurs ont été récompensés de leur peine, et les visiteurs sont repartis heureux d'avoir participé à cette grande fête du naturisme.

C.G.O.,
Le Comité.



SPORTS ET LOISIRS



VOLLEY, LE 24 JUIN A BARNEAU.

Neuf équipes s'alignent au départ de ce tournoi ne représentant hélas que quatre clubs. (C.A.H.M. 2), (Club du Soleil de Carrières 2), (C.G.F. Villecresnes 2), (Élan Gymnique de Barneau 3).

Ce sport, qui est considéré comme un sport de base du naturisme marque le pas et tous les ans, nous retrouvons toujours les quatre ou cinq mêmes clubs.

Après les finales éliminatoires, les demi-finales opposaient Carrières I à Carrières II et C.A.H.M. I à C.A.H.M. II, la finale très disputée revint finalement à Carrières I devant le C.A.H.M. II par 15 à 9, 13 à 15, 15 à 12, le Club du Soleil Carrières et le C.A.H.M. se trouvent qualifiés pour la finale nationale.

Après ces six épreuves, le classement Cortey est le suivant.

1^{er} C.A.H.M. : 439 points — 2^e C.G.F. Villecresnes : 381 points — 3^e Élan Gymnique de Barneau : 357 points — 4^e Club du Soleil de Corbeil : 276 points — 5^e C.C.F. d'Étrechy : 192 points — 6^e Club des Amis de Regain : 156 points — 7^e Club du Soleil de Carrières : 130 points, etc... à ce jour quatorze clubs ont participé à ce Cortey 84.

R.SCHILLIGER,
Administrateur F.F.N.



CHALLENGE CORTEY.

En juin 1984, deux épreuves importantes du challenge se sont déroulées. La première parce que sélective pour la réunion internationale de Natation du 4 novembre en Hollande, la seconde, qualificative pour la finale nationale de Volley en septembre.

17 JUIN A VILLECRESNES.

109 nageuses et nageurs ont participé à cette compétition, certains s'alignant sur deux, trois voir quatre épreuves plus les relais. Ces 109 concurrents représentaient dix clubs de la région parisienne et je crois que l'on peut considérer cela comme un succès.

Cela nous valut plus de trois heures de compétition avec pratiquement un départ toutes les deux minutes.

Le C.A.H.M. se taillait la part du lion et enlevait la première place et la coupe devant Villecresnes et l'Élan Gymnique de Barneau. 15 nageurs ont réalisé le minimum imposé et seront peut-être sélectionnés en fonction des résultats des quatre grandes régions de la province, à savoir : 8 nageurs du C.A.H.M., 3 nageurs du Club Gymnique de France de Villecresnes, 1 nageur de l'Élan Gymnique de Barneau, 1 nageur du Club des Amis de Regain, 1 nageur du C.C.F. Étrechy, 1 nageur de la Société Gymnosophique de France.

Rencontre Internationale de Natation naturiste

La 15^e rencontre internationale se déroulera les 3 et 4 novembre 1984 aux Pays-Bas. Bonne chance à l'équipe de France ! Reportage dans le prochain numéro.



SPIRIDON CLUB ILE-DE-FRANCE.

« La victoire sur soi est la plus grande des victoires ».

Cette pensée de Platon illustre la couverture du numéro 11 de « Spiridon Club Ile-de-France ». Une intéressante petite brochure dont le sous-titre est « bulletin de liaison des coureurs à pieds ». Ce petit journal renferme une foule d'informations concernant la course pédestre : Renseignements techniques, calendriers, reportages et compte-rendus illustrés de quelques photos ou dessins. Tous les amateurs de course à pieds d'Ile-de-France devraient lire Spiridon Club. Les courses pédestres organisées par le Club des Amis de Regain et la F.F.N. figurent parmi les reportages de ce petit bulletin et la page 15 du numéro 11 s'illustre d'une belle photo du dernier départ. Il paraîtrait même, selon des indiscretions, qu'un article sur le naturisme serait prochainement publié. Merci au Spiridon Club de nous ouvrir ses colonnes.

Pour tous renseignements : Pierre Koch, 16, avenue Pasteur, 94350 Villiers-sur-Marne.

Ph. GUILLET.

• La course pédestre F.F.N. organisée par le club des Amis de Regain et qui s'est déroulée le dimanche 7 octobre, a remporté un beau succès. Merci à tous les participants. Reportage dans le prochain numéro.

LE SPORT CHEZ LES NATURISTES.

Les activités sportives en milieu naturiste doivent permettre, à l'inverse de celles organisées par d'autres groupements, une plus large participation de tous ceux qui souhaitent pouvoir pratiquer, à leur niveau, le sport de leur choix.

C'est pourquoi, à l'intérieur de nos clubs, il est indispensable de former des équipes pour lesquelles :

- 1° le choix sera laissé à chacun pour pratiquer ses activités préférées.
- 2° la mixité sera sans problème dans tous les sports.
- 3° la tolérance sera présente, c'est l'incitation à poursuivre.

4° L'agressivité inexistante : l'organisation des compétitions étant faite dans le but de stimuler et non dans celui, trop générateur de sélection et d'éviction, de chercher à battre les records.

Tout ceci afin de permettre au plus grand nombre de pouvoir participer et éviter que les moyens du club soient toujours mobilisés par les plus forts.

Ainsi, par rapport au sport de compétition actuel (trop souvent brutal et commercial) la qualité des activités sportives en milieu naturiste devrait permettre à nos clubs de pouvoir attirer de nouveaux adhérents, en faisant connaître autour d'eux :

- les équipements sportifs mis à leur disposition,
- le cadre dans lequel ils participeront,
- l'esprit de liberté, de détente et de respect mutuel qu'ils trouveront sur nos terrains.

Tout ceci, notamment au moment où tous ceux qui rentrent de vacances regrettent de ne pouvoir continuer à pratiquer, dans une tenue appréciée pendant plusieurs semaines sur nos plages (de plus en plus libres), les sports qui les maintiendront en forme toute l'année.

Pierre GIRARD,
Club Naturiste du Ventous.



RENCONTRE DE JEUNES NATURISTES A ARNAOUTCHOT.

Comme chaque année, pendant les deux dernières semaines de juillet, jeunes hollandais et jeunes français se retrouvent à Arnaoutchot. Nos amis hollandais étaient près de 60, nous, français, étions 7...

Pourtant de nombreuses activités étaient proposées : Canoë-Kayac sur la mer à proximité, planche à voile sur le lac de Léon, une excursion en bus jusqu'en Espagne avec arrêt et visite de Biarritz, sketches créés par le groupe de jeunes et bien sûr, plage de sable fin et soleil à gogo.

Arnaoutchot est un centre de vacances situé dans les Landes sur la côte atlantique entre Mimizan et Biarritz. Le terrain est équipé d'une piscine, d'un sauna, d'un petit centre commercial, d'une discothèque.

Un grand merci à Jean-Philippe Pavie, directeur d'Arnaoutchot, qui nous a reçus sur son terrain. En espérant un plus grand nombre de participants pour juillet 1985, rendez-vous à l'année prochaine.

Pascal MERLEAU.

Pour toute correspondance : Ajeunat : Merleau Pascal, 47, rue de l'Océan, 64200 Biarritz.

RENCONTRE INTERNATIONALE DE JEUNES NATURISTES 1985.

Elle se déroule pendant le week-end de l'ascension (4 jours). Deux à trois cent jeunes naturistes de différentes nationalités se rassemblent sur un terrain naturiste près de Frankfort en Allemagne.

Pour de plus amples renseignements, écrire à Ajeunat : Merleau Pascal : 47, rue de l'Océan, 64200 Biarritz.

RANDONNÉE DANS LE JURA A LA DÉCOUVERTE DE LA NATURE :

A DEUX PAS DU C.S. « LES HERISSONS » : SORTIE AU CROZET (JURA).

A l'altitude 1590, nous accédons à la pelouse des sommets. L'opulente forêt jurassienne a subitement disparu pour ne laisser subsister que l'avant-garde des Pins à Crochets, trapus et serrés ; ils sont de taille à résister au vent.

La grande floraison de l'été a cédé la place aux baies écarlates. Le **SORBIER AUCUPARIA** aux feuilles à revers blanc, dresse ses grappes oranges. Le Bois Gentil (**DAPHNEE**) offre à notre admiration prudente ses perles brillantes et vénéreuses. Le Raisin d'Ours (**BUSSESOLE**) qui tapisse les pentes n'a que des fruits rares, peut-être les ours sont passés avant nous !

L'**EPINE-VINETTE** laisse pendre au milieu des piquants de gracieuses grappes écarlates, comestibles dit-on. L'**EGLANTIER** demeure la plante dominante, il éclate de

tous les feux de ses cynorhodons. Yvonne, dont on connaît la ferveur pour cet arbuste, est « aux anges » devant une telle profusion de rouge.

Le **GENEVRIER**, le **NER-PRUN**, l'**HELLÉBORE** et le **SCEAU DE SALOMON**, mûrissent aussi leurs fruits de couleurs moins vives.

Il reste encore quelques fleurs à trouver, d'autant plus précieuses que ce sont les dernières.

C'est le grand moment des

CARLINES, ces larges chardons argentés qui vont si bien en bouquets secs. Nous avons vu aussi des **GLOBULAIRES BLEUES**, des **RAIPONCES** au milieu des **HELIANTHES** qui n'en finissent pas de fleurir.

Nous arrivons à temps pour assister à la floraison des **GENTIANES** barbuées, les plus tardives du genre et qui affichent leur indépendance avec leurs 4 pétales au lieu de 5 chez leurs sœurs. Le genre est encore représenté par les **Grandes Gentianes Jaunes**

dont seules subsistent de larges feuilles.

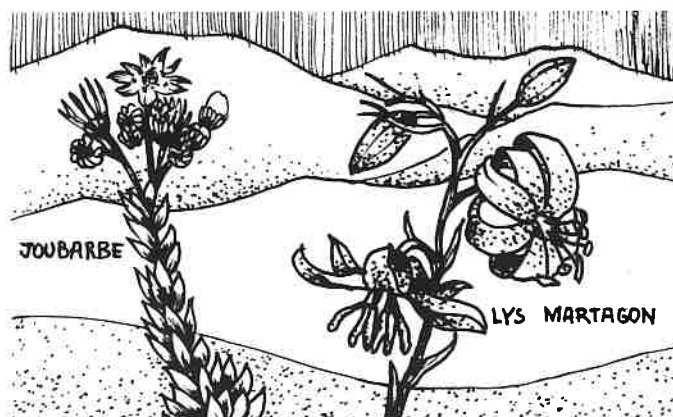
Encore des touffes d'**ACONITUE LOUP**, des **ACHILLÉES** et des **CEILLETS** superbes. **DIANTHUS SUPERBUS** est son nom botanique car l'automne ou peut-être les troupeaux lui ont fait perdre de sa couleur de l'été passé.

Sur les roches calcaires de petits **SAXIFRAGES** hérissés de cristaux blancs cramponnés à la pierre, semblent prêts à affronter le vent hivernal.

Tout comme la **JOUBARDE**, ces plantes en rosettes vivent de l'air et du temps. Quelques hampes séchées de **LIS MARTAGON**, quelques ombelles dépliées de l'odorant **LASER** des Montagnes. Et déjà, le soir arrive...

Ceux qui prétendent qu'en Octobre, il n'y a rien à voir, sont de mauvaises langues ou plutôt de mauvais yeux.

Jacques BARLET,
C.S. Nature, C.S. Valence.



LIBRES PROPOS



RÉPONSE...

« LES NEO-NATURISTES » Réponse à Georges Vaisset, article paru page 30 du *Naturisme-Informations*, n° 30.

Ma fille, mon épouse et moi-même, avons découvert le naturisme au LEVANT, en 1980.

Nous nous étions rendus sur l'île en parfaite connaissance de cause, sans aucune arrière-pensée de « voyeurisme » ou d'exhibitionnisme, nous demandant seulement « si nous pourrions », question que tout un chacun d'entre nous s'est fatalement posée un jour.

Et ce fut la découverte, la nature, la simplicité des « anciens », l'accueil, l'amitié, l'Esprit de l'île.

Depuis, quand nous éprouvons le besoin d'un retour aux sources, d'une cure de santé morale, l'île nous les apporte sans compter.

Bien sûr, il y a aux abords du village les curieux qui viennent tels des visiteurs de jardins zoologiques ! Mais l'île recèle dans ses parties réservées au naturisme bien des endroits à l'abri de ces mesquins.

Quant à « l'huile de coude » et au bénévolat, nous sommes loin d'être en reste : aménagement des sentiers, de la plage, etc...

Malheureusement, habitant Bruxelles, il nous est difficile de participer d'une manière réellement concrète à ces entreprises ; néanmoins, nous tentons depuis 1980, via notre adhésion à L'ASSOCIATION DES AMIS DE L'ÎLE DU LEVANT (A.D.I.L.) de défendre, nous aussi, le naturisme et son esprit.

Vous terminez votre article comme suit : ... « et cela est possible, même avec les néo-naturistes ».

Nous avons fréquenté d'autres clubs et l'accueil a toujours été chaleureux mais, nulle part encore, nous n'avons rencontré cet « Esprit de l'île » qui règne au Levant.

Très sincères salutations naturistes.

J.-P. JANSSENS, Bruxelles.

« DES SAINTS... NUS ».

A lire ce titre, on se prête à un facile calembour, mais là n'est pas mon propos. En feuilletant une ancienne « Vie des Saints » léguée par ma grand-mère, j'ai lu à la date du 2 avril, qu'un vénérable moine palestinien nommé Zozime, après avoir traversé le Jourdain, rencontra dans le désert une étrange créature aux longs cheveux blancs, littéralement noircie par les ardeurs du soleil. Comme elle était entièrement nue, il lui jeta son manteau. Il venait de découvrir sainte Marie l'Égyptienne, qui, pour expier sa vie dévergondée de prostituée, vivait solitaire et nue, depuis 47 ans, au sein de ces régions désertiques. Elle expira peu après, en l'an 422 de notre ère.

Si nous consultons l'ouvrage de Jacques Lacarrière intitulé : « Les Hommes ivres de Dieu », nous apprenons que durant les 3^e, 4^e et 5^e siècles, de nombreux anachorètes vécurent bien souvent dans la tenue d'Adam.

Ainsi, nous dit Lacarrière, « l'anachorète Sophrone vécut près de la mer Morte, tout nu, pendant 70 ans et l'anachorète Georges circula tout nu dans le désert durant 35 ans. Cette nudité sera d'ailleurs considérée comme une faveur de Dieu, une grâce particulière réservée à un très petit nombre d'ascètes ».

Ces Saints nudistes ne restaient pas toujours confinés dans les solitudes désertiques, car nous lisons dans ce même ouvrage qu'un moine raconte ceci : « Je me trouvais un jour à l'église avec tous les Pères le Jeudi Saint. Voici que j'aperçois deux anachorètes entrant dans l'église. Ils étaient nus et aucun autre Père que moi ne remarqua qu'ils étaient nus. Lorsqu'ils eurent communie, ils quittèrent l'église et s'en allèrent ». Et il y a mieux encore. Lacarrière nous raconte que « Saint Sérapion, un ancien dans l'ascèse, vécut quarante ans à Scéré et se rendit à Rome pour retourner au monde. Là, à l'âge de 90 ans, il rencontra une jeune vierge, farouche et taciturne, soucieuse elle aussi de marcher vers Dieu. Pour bien prouver qu'il était mort au monde, et que la jeune vierge en prenait le chemin, tous deux traversèrent Rome à pied, Tout Nus, avec leurs vêtements sur les épaules ! ».

Ce genre de naturisme étant le fait d'une très grande humilité et d'une vertu très haute, je songe à créer une sorte de « monastère » où une communauté nudiste ferait revivre cet ascétisme primitif des premiers siècles de l'ère chrétienne.

François-Xavier BEGHIN,
Ethnologue. A.D.I.L.

LE RÔLE D'UN PRÉSIDENT DE CLUB

... Suite au débat lancé par la commission « Étude et Réflexion » ...

Démocratie et loi de 1901...

La création d'une Association, d'un Club de quelque nature qu'ils soient est presque toujours le fait d'une poignée d'individus — voire d'un seul — motivés et décidés. Dans la plupart des cas ces pionniers deviennent et restent les seuls dirigeants de l'Association qu'ils ont créée sans pour autant que le mode démocratique d'élection soit en cause. Cet état de fait n'est pas spécialement critiquable dans la mesure où les bonnes volontés et les compétences sont rares et tant que des intérêts individuels n'existent pas.

Toutefois si l'on se penche un peu sur le cas particulier de nos Clubs (Association loi de 1901 s'entend) utilisant des terrains et installations on peut se demander si, d'une part, le statut « loi de 1901 » est bien adapté et si, d'autre part, la tentation n'est pas grande de donner un « petit coup de pouce » lors des élections des responsables...

En effet, qui d'entre nous ne peut citer l'exemple d'un Président de Club qui se dépense sans compter physiquement et pécuniairement pour avoir et faire fonctionner « son terrain » ?

Souvent ce Président est propriétaire (unique ou associé) du sol et a « avancé », parfois à fonds perdus, l'argent nécessaire à l'édification des sanitaires, piscine, aires de jeux, etc...

Ces efforts sont, bien entendu, consentis dans la mesure où ce « personnage-clé » a les coudées franches et, à priori, ce n'est que justice qu'il ait la confiance des membres du Club et qu'il soit élu et réélu.

Mais qu'advierait-il si ce Président venait à être mis en minorité et redevenait simple adhérent de base ? Aurait-il encore à cœur de travailler et de faire des avances de trésorerie dans les passes difficiles ? Aurait-il encore envie de louer ou prêter son terrain au Club ?

On peut tout imaginer...

En général, des contrats lient les propriétaires des terrains aux Clubs qui les utilisent. Ces contrats, sont en principe, bien faits mais les textes sont une chose et les effets psychologiques de leur application en sont une autre...

En fait, mon interrogation porte essentiellement sur la validité de la législation actuelle (loi de 1901) en ce qui concerne le fonctionnement d'un Club sur un terrain et avec les installations appartenant à des responsables bénévoles de ce Club dans le respect du jeu démocratique des élections.

R. LUTZ,
membre de la Commission
Étude et Réflexion.

Ces articles sont publiés en laissant à leurs auteurs l'entière responsabilité des propos émis.

REVUE DE PRESSE

Les articles de Presse qui me sont parvenus cet été confirment en général l'évolution de l'opinion publique vis-à-vis des naturistes. La nudité n'étonne plus, ne choque plus, et les journaux ne parlent pas plus des naturistes que des vacanciers en maillot. A quelques exceptions près, on ne s'intéresse plus à nos terrains que lorsqu'il s'y passe quelque chose d' inhabituel : un accident, un cambriolage important, ou un problème économique, par exemple.

Cependant, rendons hommage à **MA-GAZINE-HEBDO** qui s'est rendu à Carrières-sur-Seine pour y réaliser un reportage de qualité illustré notamment d'une magnifique photo de plage. Le naturisme est présenté dans sa vraie grandeur comme une idée intéressante pour les week-end et les vacances. Le second article marquant de l'été, je l'ai lu dans le **MENSUEL PROFESSIONNEL DES LOISIRS ET DU TOURISME EN FRANCE**. Le numéro 9 de juin-juillet 1984 estime que le naturisme est « une activité touristique et associative en pleine expansion ». Après un tour d'horizon de toutes les possibilités offertes par notre mouvement, E. Leenhardt évoque l'agrément de la F.F.N. et l'ouverture des comités régionaux de Tourisme selon lesquels « le naturisme est appelé à devenir très bientôt un tourisme de masse ». La lecture des articles de Presse régionaux constitue un véritable panorama des activités des clubs et des centres de vacances. Les lecteurs de ces journaux ont ainsi appris le jumelage du Club du Soleil Mont-Blanc avec un club italien et un club allemand, la grande réunion inter-clubs des naturistes de Martigues sur leur plage de Bonniou, sous la présidence du maire et Conseiller-général, avec inauguration de nombreux aménagements et don du sang (cette dernière initiative a été renouvelée le 25 août). L'opération « plage propre » de la pointe d'Arcay est citée en exemple et **VAR-MATIN-RÉPUBLIQUE** écrit : « les plages réservées aux naturistes seraient relativement plus propres que les autres ». La plage naturiste de Berk est recommandée par deux médias. Les journées « portes-ouvertes » du club Loisir et Soleil de Saint-Étienne, le 18^e anniversaire du Club Berry-Nivernais et l'inauguration de sa piscine, le méchoui du Club du Soleil de

Châlons-sur-Saône, le baptême des nouveaux adhérents du Club du Soleil-Touraine, les nombreuses activités d'Azur et Soleil ont eu les honneurs de la Presse ainsi que le C.S. du Loir-et-Cher auquel un long article est consacré. Les journaux nous apprennent aussi que le Lizot a organisé un rassemblement régional, la Régnière, une journée « portes-ouvertes », le club Nature-et-Soleil du Centre à Sancoins, des randonnées. Le C.S. des Vosges a réalisé une journée interclubs et le C.C.F. de Saint-Fromond son 24^e rassemblement régional.

Quelques articles sont consacrés à divers sites à propos desquels on signale la pratique naturiste. Ainsi les criques entre Marseille et Cap-Camarat citées par **L'AUTO-JOURNAL** et la plage Saint-Clair près de Lyon, citée par **LE PROGRÈS. SUD-OUEST**, par ailleurs, consacre un long article à la région de Saint-Trojan et rapporte que les trois kilomètres de plage autorisés au naturisme sont désormais baptisés « Fesse-Plage ». Presque tous les articles sont en notre faveur, certains mêmes recommandent la pratique du naturisme. **LA MARSEILLAISE** termine un papier par ces mots « *Alors maintenant, faites connaissance avec les centres de vacances de ce mouvement naturiste reconnu officiellement et dont on peut dire par son importance qu'il commence à rentrer dans les mœurs.* »

Le naturisme entre dans les mœurs, c'est vrai. En vacances en Provence, j'achète au Syndicat d'initiative local une brochure touristique sur la région. J'y trouve une page entière consacrée au naturisme et à ses structures principales dans le pays.

Philippe GUILLET.

Pour terminer cette revue de presse, citons une très belle émission réalisée par F.R.3 Bordeaux et diffusée le 17 juillet à 19 h 20 sur la chaîne régionale et à 23 h sur la chaîne nationale. Le thème « Le naturisme en Aquitaine », son titre : « l'Europe à nu » avec la participation de Jacques Fort directeur du centre E.U.R.O.N.A.T., administrateur F.F.N. et animateur de la commission Centres de vacances, Monsieur et Madame Gaigne, directeur du centre La Jenny et Raymond Descours, Vice-Président F.F.N. Très belles images et commentaire objectif. Un grand merci à F.R.3 Bordeaux.

R.D.



REGARDS SUR LA NATURE



MORT D'UN CORBEAU

Encore et trop souvent victimes d'un coup de fusil facile ou des dernières cartouches à tirer, le corbeau freux et sa cousine la corneille noire considérés à tort comme nuisibles sont, dans bien des régions de France, systématiquement massacrés.

S'il est remarquable que ces oiseaux — possédant un extraordinaire sens de l'adaptation — ont vu leur population augmenter malgré la modernisation de notre manière de vivre et de notre agriculture, il faut savoir que, depuis le 12 juin 1979, un arrêté ministériel inscrit ces oiseaux non plus comme nuisibles mais comme espèces pouvant être régulées. Pour tirer le corbeau ou la corneille — après la fermeture de la chasse — il faut demander à la Préfecture une autorisation individuelle. Une ancienne et cruelle méthode de destruction consistait à planter dans la terre des sortes de petits entonnoirs de papier enduits de glue à l'intérieur et garnis de débris de viande. Les oiseaux, en voulant se nourrir se retrouvaient avec le cornet collé sur les yeux et, après un vol désordonné, retombaient épuisés et il suffisait alors de les achever. Heureusement, ce procédé n'est plus utilisé.

Le Ministère de l'Environnement

et du Cadre de Vie a régulé le massacre. Laissons vivre ces espèces, il y a bien plus nuisibles que les corbeaux !

M.F.

PRENEZ VOS PANIERS !

L'automne nous offre encore ses belles journées ensoleillées pour aller à la cueillette des champignons mais attention, il ne faut pas confondre cueillette et ramassage !... En effet, il existe une législation qui ne donne pas au public le droit de « ramassage » intensif et industriel mais tolère la « cueillette » dans la mesure où elle est discrète (article R. 331-2 du Code Forestier ; articles 338 R. 26, 9°, R. 38, 7° R. 40, 8° du Code Pénal et articles 547 et 533 du Code civil). En outre, cette législation « ne donne pas le droit d'accès aux terrains cultivés, affectés à l'élevage ou boisés mais elle n'empêche pas cet accès à la condition qu'il n'entraîne aucun dommage ». Encore une fois, respectons l'environnement !

Il n'empêche que si la saison est faste, après les grosses chaleurs de l'été, les premières pluies d'automne amèneront à foison dans les prés, en ligne ou en rond, les délicats Agarics Champêtres, difficile à confondre avec une autre

espèce, mieux connus sous le nom de Rosés des Prés, tout aussi délicieux que son cousin des bois, l'Agaric Sylvestre habitant de préférence les bois de conifères mais plus délicat à ramasser car il peut se confondre avec l'Amanite vireuse, vénéneuse et mortelle. Dans les terrains humides, riches en humus, les Coprins Chevelus et, en bordure des bois, les Lépiotes élevées ou Coulemelle ou baguettes de tambours, toutes deux comestibles délicieuses, faciles à reconnaître. Toujours dans les prés jusqu'à l'hiver, en troupes nombreuses, les Pieds bleus à l'odeur aromatique.

Dans les bois, les espèces les plus abondantes, les plus savoureuses mais aussi les plus recherchées sont : les bolets ou cèpes, faciles à reconnaître, délicieux comestibles ; quelques espèces sont médiocres ou sans valeur culinaire ; une seule espèce, le bolet satan est toxique mais son aspect est si peu engageant qu'il n'incite pas à la cueillette.

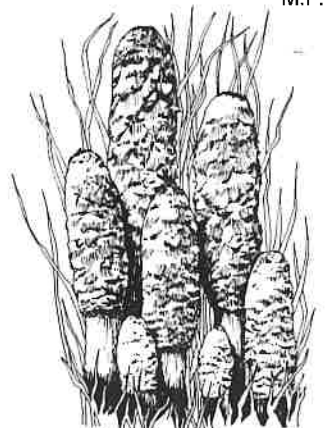
Cherchez aussi les savoureuses Chanterelles jaunes ou girolles, les pieds de Moutons à la saveur de noisette et sachez trouver les tapis de Trompettes de la Mort à la chair membraneuse mais à la délicate odeur de fruits, voisinant avec les trompettes de la mort, vous

trouverez parfois les minces girolles grises.

S'il existe en fait un millier de champignons comestibles, ce chiffre comprend aussi des espèces au goût discutable. Il faut donc apprendre à reconnaître pour s'en garder les espèces dangereuses et vénéneuses (une vingtaine environ).

En conclusion, à moins d'être un mycologue averti, ne ramassez que les espèces que vous connaissez bien. Ne récoltez que les exemplaires jeunes et sains, ne mélangez jamais les différentes espèces, en cas de doute consultez une personne compétente et si vraiment vous doutez encore, abstenez-vous !

M.F.



COPRINS CHEVELUS

Nous avons lu, pour vous



LE SECRET DU ROYAUME,
tome I, Myrina, tome II :
Minutus par Mika Waltari :
Éditions Olivier Orvan et Livre
de Poche.



Le maître du roman historique est, sans conteste, un Finlandais : Mika Waltari, auteur du formidable Sinouhé l'Égyptien (voir Naturisme Informations numéro 26).

Ce second ouvrage, publié en France, est un second monument.

L'histoire commence le jour de la crucifixion de Jésus de Nazareth. Marcus, chevalier Romain, arrive à Jérusalem pour enquêter, à titre personnel, sur ce roi des Juifs dont on commence à beaucoup parler. Il nous emmène avec lui tout au long du premier tome et nous fait partager sa quête spirituelle et ses voyages jusqu'à Antioche où il se fixe. C'est de là que nous partons dans le second volume pour suivre le fils Minutus (et à travers lui Marcus, le père) à Rome, en Bretagne, à Corynthe, en Asie. Nous Cotoyons l'empereur Néron, parti-

cipons aux jeux du cirque, assistons au fameux incendie de Rome. Trois civilisations sont visitées ensemble dans ce livre merveilleux, la juive, la chrétienne, la romaine. Marcus et Minutus mourront pour l'une d'elles. Nous restons sans voix au retour d'un incroyable voyage dans le passé.

Philippe GUILLET.

PYRÉNÉES D'AILLEURS



Pyrénées d'ailleurs est un petit groupe d'amis, tous professionnels, des sports de montagne, qui organise des sorties de niveaux différents allant de la simple initiation à la randonnée à l'expédition plus technique. Ces marches se font sur des parcours classiques mais aussi sur une série d'itinéraires inédits ou souvent malconnus. Différents stages, expéditions, camps, randonnées sont proposés en France, Espagne, Italie, Maroc et Francis Fourcade offre d'organiser des

conditions préférentielles (tarifs, dates...) pour des groupes que nos clubs naturistes pourraient constituer. A noter l'existence également de camps de jeunes pluri-activités réservés aux 15-18 ans, dans la Sierra de Guara, véritable école de sports, en stage de 15 jours.

Pour tous renseignements : Francis Fourcade, 11, Résidence « Bel Air », 65000 Tarbes. Tél. : (62) 34.63.76.

Ph. GUILLET.

**SI VOUS PASSEZ PAR
MEILLANNE...**, par Philippe
Ragueneau, Éditions Albin
Michel.

Vous tous qui avez lu « sacrées vacances », ce petit livre fort drôle, paru en 1982 et dont j'avais déjà parlé dans Naturisme-Informations N° 24, vous serez heureux d'apprendre la bonne nouvelle : le pépé s'est marié.

C'est à Meillanne, charmant village provençal de 182 âmes, où se trouve sa ferme, que le pépé a dit « oui » à Amélie Rampillon. Vous vous souvenez de leur rencontre au cours de ces sacrées vacances, dans le centre naturiste de Roumiguère ? Philippe Ragueneau nous invite à la noce dans ce bourg champêtre sur lequel veille le moine Meillan et où le pastis coule, chez Albert Costegarde, dit « la chopine », presque autant que la source, sujet de bien des péripéties, à découvrir au fil des pages.

Philippe Ragueneau peint l'ambiance avec sa plume et son encre détaille avec vérité et minutie les travers et la personnalité de chacun.

Ainsi, peu à peu, Meillanne se dessine, se colore, s'anime et

vit. On le voit, on le sent, on l'entend, on l'écoute et on vit à son heure. On croit rêver. Le Paradis terrestre existerait donc encore ? Philippe et Sylvie se sont épris pour lui et il s'en est suivi une adoption réciproque. Car ne se fixe pas qui veut à Meillanne, l'histoire de la source vous le montrera.

Ce livre est dit avec humour, mais il est avant tout un roman d'amour, entre l'auteur et le village, mais aussi des habitants pour leur terre, leur calme, leur sérénité. Tout à Meillanne est amour, les sermons du curé Mathias, comme la justice de Jules, le Maire, ou le travail de Verdun, le garde-champêtre. Et même, lorsque souffle sur le pays le vent de l'action revendicatrice, on sent planer l'esprit et la sainte bonté du Moine Meillan. Tout cela paraît trop beau pour être vrai ? Pour ma part, je préfère. La lecture est un voyage intérieur et Meillanne une oasis sur cette route en lacets. Souvenez-vous : Meillanne, ça commence par « aime » comme Midi et Merveilleux.

Philippe GUILLET.



PROMOTION DU NATURISME

FAIRE MIEUX CONNAITRE LE MOUVEMENT NATURISTE : DÉBAT AU CENTRE ARNAOUTCHOT

En vacances à Arnaoutchot, le 12 août 1984, deux administrateurs F.F.N., Christian Glatigny et Dominique Germond ont animé avec la participation de Nonce Barone (Président de SOL'ARNAT, membre de la Commission Sports et Loisirs) et Jean-Philippe Pavie (P.D.G. d'Arnaoutchot, administrateur F.F.N.) un débat ayant pour thème : « LA PRÉSENTATION DU MOUVEMENT NATURISTE ».

Cette réunion qui voulait s'adresser aux néophytes a attiré davantage nos amis de clubs venus de différentes régions de France, mais également de Belgique, de Suisse, et de Grande-Bretagne séjournant sur le terrain, composant ainsi un auditoire d'environ 300 personnes.

Après un bref historique, Christian Glatigny a abordé :

— Le **Pourquoi de la licence** : la différence entre la carte-vacancier et l'adhésion annuelle à un club, son prix, le nombre de licenciés, la progression.

— Le **Bénévolat** au sein de notre mouvement à tous les échelons, mise au point faite par D. Germond avec quelques chiffres concernant notre siège social à Paris. (Superficie, secrétariat).

— La **Reconnaissance** de notre Fédération par le Ministère du Temps libre de la Jeunesse et des Sports.

— L'**Organigramme fédéral**.

— La **Presse naturiste**. Dominique Germond a rappelé le besoin de photos et de modèles pour notre bulletin fédéral : *Naturisme-Informations* qui semblait déjà bien connu du public. La brochure « *Naturisme* » à

laquelle Christian Glatigny a collaboré en tant que membre de la Commission F.F.N. Étude et Réflexion a beaucoup intéressé. Il a été indiqué que la *Vie au Soleil* reste la seule revue naturiste reconnue par la Fédération et que celle-ci tente de prendre un nouveau départ.

Les questions ont porté principalement sur la vie à l'intérieur d'un centre de vacances avec la cohabitation des Nudistes et des Naturistes. A ce propos, Nonce Barone a souligné l'importance qu'il y a de ne pas agresser les nouveaux venus, la nécessité d'être tolérant et de les informer. Pour les auditeurs, il semblait primordial que les centres de vacances dirigent leurs vacanciers vers les clubs. Le désir pour certains de nos amis de rester une Fédération confidentielle et fermée subsiste devant le nombre croissant de centres de vacances. Il a été souligné que si les centres de vacances restent une composante de la Fédération, les clubs en demeurent l'ossature principale.

L'écologie et la Nature étaient présentes avec l'évocation du papier recyclé. L'agrement suscite de nombreuses questions : ceci implique que chaque club soit agréé auprès de la préfecture dont il dépend. (A ce sujet, vous pouvez vous renseigner à la F.F.N.). Plus que jamais à la fin de ce débat, nous avons pris conscience du fait que nous sommes avant tout un mouvement familial qui veut mériter son appellation d'Association Nationale de Jeunesse et d'Éducation Populaire.

M. Ch. MARQUAT.

Deux réunions de ce type ont eu lieu à Euronat par J. Fort, Directeur du centre et Administrateur F.F.N., Léonce Louvois, Délégué Régional, et Raimund Tinnes, animation « jeune » et moi-même avec un certain succès. Rencontrer les vacanciers sur leur lieu de séjour pour les informer de la Vie Fédérale, de l'existence et du fonctionnement des clubs est une tâche pour laquelle tous les administrateurs devraient se sentir concernés.

R. DESCOURS,
Vice-Président.

FOIRE DE TOULOUSE

La foire internationale de Toulouse s'est tenue du 27 avril au 8 mai 1984. la FÉDÉRATION FRANÇAISE DE NATURISME était, une fois de plus, présente à cette manifestation importante. En effet la foire de Toulouse accueille plus de 250 000 visiteurs et occupe le quatrième rang dans le classement national.

Le stand de notre fédération — très bien placé dans le hall international — a reçu la visite d'une quantité importante de personnes, fréquentation bien supérieure à ce que nous avons connu les années passées.

Bien sûr, beaucoup de curieux étaient attirés par les photos et la vidéo mais nombre de personnes étaient intéressées par la pratique naturiste et ont pu obtenir tous les renseignements voulus grâce à la compétence de l'équipe de bénévoles très motivée qui assurait la tenue du stand.

Ce stand — il faut le préciser — était beaucoup plus attractif que les années précédentes tant par le décor que par la mise à disposition de documents plus variés : carte de la région Midi-Pyrénées apposée au mur sur laquelle étaient répertoriés tous les terrains naturistes, photos de belle qualité, nombreuses, illustrant d'un côté les activités d'été et, de l'autre, celles d'hiver (ces dernières n'étant pas toujours évidentes aux yeux des néophytes). Nous démentions ainsi l'idée que le naturisme ne se vit pas seulement en été. A cela, s'ajoutaient la projection de la cassette vidéo de la F.F.N. et la distribution des plaquettes « Oser vivre nu », répertoire des associations, *Vie au Soleil*, *Naturisme-Informations* ainsi que notre plaquette « Le naturisme en Midi-Pyrénées », spécialement conçue pour l'occasion et que nous avons dû réimprimer, le stock ayant été épuisé dès la première semaine.

Les médias ne sont pas restés indifférents à notre présence et nous avons eu l'honneur de voir deux articles publiés dans la « Dépêche du Midi » et la diffusion de plusieurs interviews sur les ondes de RADIO FRANCE et des radios locales.

Cette manifestation fut, pour le naturisme, un succès à part entière. Nous le devons aux organisateurs, Henri, Jean, Alain, René, Jean-Claude, Dany et Francis qui ont conçu le stand durant l'hiver et également à tous les bénévoles des clubs et centres du Midi-Pyrénées qui, à tour de rôle, ont assuré les permanences. Merci à tous !

Michel BEGUE,
Délégué Régional F.F.N.
du Midi-Pyrénées.



RECETTES

RECETTES



Découper cette page, blanchir le texte existant, remplacer par le menu de votre Club, photocopier.

• Salade de coprins chevelus au jambon.

Ne choisissez pour cette préparation que des champignons jeunes et encore fermés. Séparez et éliminez les pieds qui sont fibreux. Coupez les chapeaux en quartier, assaisonnez avec de l'huile, du citron, salez. Poivrez, parsemez d'une ou deux tranches de jambon coupées en petits carrés.

• Velouté de Rosés des Prés aux croûtons.

Épluchez et lavez des champignons jeunes, ou bien ôtez les lamelles noires qui teinteraient le potage d'une couleur désagréable. Faire cuire dans de l'eau salée avec trois pommes de terre. En fin de cuisson, passez l'ensemble au mixer, ajoutez une béchamelle épaisse salée et poivrée, délayez avec du lait si besoin est et servir avec des petits croûtons frits au beurre. Cette recette peut être exécutée avec des champignons de Paris.

• Confit de gésiers aux cèpes.

Faire cuire à feu doux pendant deux heures les gésiers dans une pleine casserole de saindoux. Nettoyez les cèpes, coupez-les en lamelles et cuisez au beurre avec un peu de graisse d'oie, un bachelis d'ail et de persil. Égouttez bien les gésiers. Coupez-les en lamelles. Réchauffez-les avec les cèpes. Servez chaud. (Les gésiers restants peuvent être conservés dans le saindoux).

• Gratin de pleurottes et de lasagnes.

Nettoyez les champignons et coupez-les en lamelles. Faites cuire au beurre avec une carotte, un oignon, du persil et un peu de céleri très finement hachés. En fin de cuisson, mélangez avec du bifeck haché. Cuire à grande eau salée les lasagnes. Égouttez-les à mi-cuisson. Beurrez un plat à four et mettez une couche de lasagnes puis une couche du mélange champignons-viande, quelques noisettes de beurre puis à nouveau lasagnes et champignons etc... Sur la dernière couche de pâtes, saupoudrez de gruyère râpé et gratinez au four.

DESSERTS

• Salade de kiwis et de framboises.

Pelez et découpez les kiwis en rondelles. Faites fondre du sucre en poudre avec le jus d'un citron vert. Versez bouillant sur les kiwis. Ajoutez un verre de Sauterne. Laissez macérer trois heures. Ajoutez les framboises et saupoudrez de quelques feuilles de menthe hachées.

• Tarte à la mangue.

Préparez un sirop de sucre avec un peu de rhum et versez dedans la mangue pelée et coupée en petits dés. Laissez cuire dix minutes à feu doux. Faire cuire un fond de tarte et le garnir de crème patissière. Disposez dessus les morceaux de mangue égouttés. Préparez un coulis d'ananas en mixant de l'ananas au jus avec du sucre. Servez la tarte avec ce coulis en saucière.



DÉCÈS



Francis Dubois.

C'est avec une grande émotion que nous avons appris la disparition de Francis Dubois. Cet ami est décédé le 18 juin 1984 à l'âge de 66 ans. Nous nous souviendrons longtemps de sa passion à défendre son idéal naturiste par ses interventions au cours des congrès de la fédération auxquels il participait avec beaucoup d'intérêt. Adhérent aux COMPAGNONS CAMPEURS DE FRANCE en janvier 1957, il en fut le secrétaire général, membre du Conseil d'Administration et dé-

légué de la section « Joyeux Lézards ». Puis de 1962 à 1967, il siégea au Conseil d'Administration de la F.F.N. Il a également fait parti du Conseil d'Administration de la Socnat.

Bien connu des usagers du Centre Héli-Marin de Montalivet, il a constamment œuvré pour le naturisme et c'est un grand ami que nous perdons. A toute sa famille et ses nombreux amis la F.F.N. présente ses condoléances attristées.

Le Bureau Fédéral.

• OFFICIEL F.F.N.

Affiliations.

Conseil d'administration du 22 juin 1984 :

— N° 228 :

Touring camping caravanning France.
Président : M. Roger Lutz,
20, rue du Vieux-Pavé, Maffliers,
95560 Montsoult.

— N° 229 :

Amicale naturiste de Pauliac,
Domaine de Pauliac, 09700 Saverdun.
Président : M. Henri Borde,
19, rue Claude Debussy,
Tournepieuille.

— N° 230 :

Amicale naturiste du Clos Barrat,
B.P. n° 1, 46700 Sérignac.
Président : M. Paul Petitseigneur,
Les Aubieux, La Sauvetat-sur-Lede,
47150 MONFLANQUIN.

— N° 231 :

Gymno-Club Dauphinois.
Président : M. Marc Robert,
« Le Normandy », 13, place Grenette,
38000 Grenoble.

— N° 232 :

Association pour la pratique d'activités nautiques naturistes,
Piscine Talleyrand,
41, rue de Talleyrand,
51100 Reims.
Président : M. Patrick Pelletier,
89, rue Richelieu,
51100 Reims.

• DOSSIERS F.F.N.

La F.F.N. rappelle à tous ses adhérents qu'elle tient à leur disposition un certain nombre de dossiers susceptibles de les aider à résoudre les problèmes qui se posent lors de la création ou de la gestion d'associations naturistes. Ces dossiers sont les suivants :

- Assurance,
- Comment créer une association,
- La vie d'une association,
- Comment classer vos dossiers de clubs,
- Quelques règles à connaître pour ouvrir un débit de boissons,
- Préparation, organisation et déroulement d'une assemblée générale de club.

Abonnez-vous

■ NATURISME-INFORMATIONS

Les Informations Naturistes Françaises.

Bulletin intérieur de la
FÉDÉRATION FRANÇAISE DE NATURISME,
pour tous ceux qui s'intéressent à la vie fédérale

Abonnement : 4 numéros 40 F
Ci-joint mon règlement à adresser à : F.F.N., 53, rue de la
Chaussée-d'Antin, 75009 Paris. Tél. : 280.05.21.

- ☐ C.C.P. (au compte F.F.N. n° 8454-05 Paris).
☐ Chèque bancaire.

NOM PRÉNOM
ADRESSE
VILLE CODE POSTAL

■ LA VIE AU SOLEIL

La seule revue naturiste reconnue par la F.F.N.

Pour tous les naturistes et aussi pour ceux
qui s'interrogent ou veulent découvrir notre mouvement

Abonnement :
France 130 F
Étranger 160 F
Avion 200 F

Ci-joint, mon règlement à l'ordre de Société d'Exploitation de
Nature-Éditions à adresser à F.F.N., 53, rue de la Chaussée-d'Antin,
75009 Paris.

NOM PRÉNOM
ADRESSE
VILLE CODE POSTAL

PRIÈRE DE REMPLIR EN MAJUSCULES D'IMPRIMERIE. Merci.

Congrès de la F.N.I.

Cette grande assemblée naturiste mondiale se tient, cette année, en Espagne sous l'égide de notre voisine, la jeune Fédération Espagnole. Y seront représentées les 18 fédérations nationales existantes actuellement de par le monde de la plus petite, la Fédération Grecque qui vient de prendre tout juste naissance à la plus importante, la F.F.N.

Ce Congrès se déroulant à l'heure où nous mettons sous presse, nous ne pourrons en donner le compte rendu qu'au prochain numéro.

A votre disposition

GUIDES ET LIVRES EN VENTE AU BUREAU DE LA F.F.N.

Guide naturiste international édition 84-85 (plus 13 F de frais d'envoi)	48 F
Officiel du littoral nudiste édition 83 (plus 11 F de frais d'envoi)	38 F
Album « Nus d'été » (plus 11 F de frais d'envoi)	30 F
« le nu et la loi » (R. Doublier) (plus 11 F de frais d'envoi)	38 F
Album « La vie au soleil »	20 F
Guide naturiste français édition 84 (plus 11 F de frais d'envoi) ...	39 F
Abonnement Naturisme-Informations 4 n ^{os} /an	40 F
Médaille ou porte-clés (plus 4 F de frais d'envoi)	18 F
Brochure « Naturisme »	30 F

ARENA — F.F.N.

16, rue Drouot, 75009 Paris.
Films. Diapositives.

LOCATION :

Disponible : « Les Coquelicots »,
16/mm couleur (55').

OUBLI DANS LE PRÉCÉDENT NUMÉRO

Nous avons omis d'indiquer dans la rubrique « photos et dessins » du dernier numéro le nom du photographe-auteur de la couverture. Il s'agit de Dominique Germond membre du Comité de Direction à qui nous devons bon nombre de photos. Nous lui présentons, ici, nos excuses en le remerciant pour son aide particulièrement efficace et entièrement bénévole.

La Rédaction.

AVIS

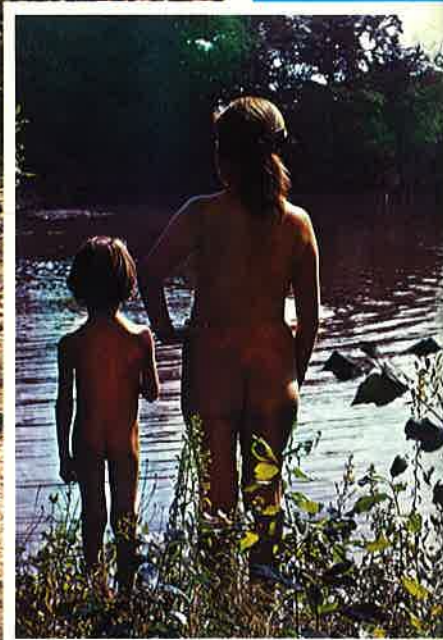
Il est rappelé que la reproduction des textes de NATURISME-INFORMATIONS est autorisée à une seule condition : que l'origine du (ou des) textes soit mentionnée lisiblement, par exemple de la manière suivante : (Extrait de NATURISME-INFORMATIONS F.F.N.).



VIENT DE PARAÎTRE

ÉDITÉ PAR LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DE NATURISME

NATURISME



première édition



Fédération Française de Naturisme

UN GROUPE D'AMIS, MEMBRES DE NOTRE FÉDÉRATION, RÉUNIS AU SEIN DE LA COMMISSION FÉDÉRALE « ÉTUDE ET RÉFLEXION » S'EST ESSAYÉ À UNE DÉFINITION. ILS VOUS PRÉSENTENT À LEUR FAÇON LE NATURISME SOUS SES DIVERSES FACETTES.

POUR CONNAÎTRE ET FAIRE CONNAÎTRE LE NATURISME



BON DE COMMANDE : ☐ Pour 1 exemplaire, soit 30 F

☐ Pour 10 exemplaires ou au-dessus, soit 25 F l'ex.
(Prix réservé à nos associations)

NOM

ADRESSE

A ADRESSER À LA F.F.N., 53, rue de La-Chaussée-d'Antin, 75009 Paris. Tél. : 16 (1) 280.05.21